

# Libertad

DIARIO DE LA TARDE

FUNDADO POR  
ONESIMO REDONDO

VALLADOLID, VIERNES, 16 DE FEBRERO DE 1979 — 24 páginas — Precio: QUINCE pesetas  
Director: JUAN J. SUS RODERO

EN IRAN

## EJECUTADOS CUATRO GENERALES

\* Se han confiscado todos los bienes del Sha

(PAGINA VEINTICUATRO)



# ¿Quién

## logrará sentarse en el sillón municipal?

ESTA NOCHE  
FINALIZA EL PLAZO  
DE PRESENTACION  
DE CANDIDATURAS  
A LAS ELECCIONES  
LOCALES

(PAGINA TRES)



Jose Maria del Rio  
(U.C.D.)



Tomás Rodríguez Bolaños  
(P.S.O.E.)



Pascual Fernández  
(P.C.E.)



Fernando Velasco de Andrés  
(C.D.)



MANUEL VIDAL GARCIA  
(Independiente)



Pedro Maiza Orte  
(P.L.)



Doris Benegas  
(M.C.)



Francisco Javier Gutiérrez  
Hurtado (O.R.T.)



Manuel Martín Parra  
(P.T.E.)

MADRID

GUARDIA CIVIL DE  
TRAFICO, ASESINADO

(PAG. 10)

CUATRO MUERTOS AL INCEN-  
DIARSE UNA DISCOTECA

(PAGINA 11)

# VALLADOLID

## BUENAS TARDES

### ALCALDABLES

Como esta noche se termina el plazo para la presentación de candidaturas, están los partidos que no caben en sí mismos tratando de completar las veintinueve personas que componen una candidatura. En los partidos minoritarios las están pasando muy duras. Repiten las mismas personas que para las generales e, incluso, ha habido casos en los que se ha ofrecido dinero por figurar. Así se hace la política desde ciertos niveles.

Y es que son como niños. ¡Está buena la ciudad, como para aspirar a regirla! Las calles son un bache continuo, no existe apenas urbanismo, la infraestructura es malísima, el tráfico resulta insufrible, los transportes públicos son insuficientes, faltan escuelas, viviendas, parques y lugares de esparcimiento para niños y ancianos. Falta de todo y sobra mala voluntad. Falta espíritu cívico y sobra gamberrismo, que se dedica de igual forma a pisotear las pocas zonas verdes que tenemos que a romper cabinas telefónicas. No señor, no le arriendo las ganancias al nuevo alcalde. Le van a llover palos desde todos los sitios, le van a martirizar desde La Rubia hasta San Pedro Regalado, desde Pajarillos hasta La Victoria, y con igual inquina le criticarán los habitantes del centro y de los barrios. Habrá quien, el próximo día 4 de abril, dé la enhorabuena al nuevo alcalde. De verdad que yo le pienso decir algo así como "te acompaño en el sentimiento".

Lo único interesante que tiene la ciudad, y en ello no interviene el alcalde, es la vida cultural. Sin ir más lejos, para hoy están previstas varias conferencias y todas de alto nivel. Habrá asimismo una nueva edición de los Viernes del Sarmiento, hoy dedicados al folklore. Por otra parte, las galerías de arte se encuentran a tope; claro que tenemos exactamente la mitad de galerías que salas cinematográficas. No se puede tener todo, sería demasiado.

Dicen en la JOC que no hay locales para el tiempo libre de la juventud. Ahora, con el cambio de tiempo, dan más ganas de que ese tiempo libre sea más fructífero. Estos días de atrás, con las lluvias y el frío daba lo mismo el tiempo libre que el ocupado. Posiblemente, si hubiese mejores medios para el tiempo libre de los jóvenes disminuiría algo el protagonismo de los menores en la crónica diaria de sucesos. Es curioso, pero estos chicos roban más y mejor que los mayores. Buenas tardes.

JOSECHI

## el tiempo NIEVE

Durante las últimas 24 horas se ha producido un notable descenso de las temperaturas, y ello ha dado origen a que las precipitaciones hayan sido en forma de nieve en algunos puntos del Cantábrico oriental, cuencas de Duero y Ebro y Sistema Central. Continúa lloviendo en toda Galicia y en el resto del Cantábrico. Las temperaturas más altas correspondieron a Las Palmas, con 22 grados, mientras que la más baja de las mínimas fue ya de cero grados en Soria.

**PRONOSTICO.** — Cielo muy nuboso, con chubascos muy frecuentes en el norte de Galicia, Cantábrico, cabeceras del Duero y Ebro y sistemas Ibérico, Central y Pirineos. Las precipitaciones serán de nieve por encima de los 700 metros de altitud.

**DATOS METEOROLOGICOS REGISTRADOS A LAS OCHO HORAS DE HOY.**—Presión a 0° en mm.: 698,1; temperatura: -2,6; dirección del viento: noroeste; velocidad del viento: 11 kilómetros por hora; estado del cielo: despejado; temperatura máxima ayer: 8,0; temperatura mínima hoy: -3,6; lluvia: 0,0.

# Libertad

DIARIO DE LA TARDE

Editado por M. C. S. E.

Redacción, Administración y Talleres: Santiago, 19. Valladolid.

TELEFONOS: (Dirección: 22 66 23. Redacción: 22 25 84.

Administración: 22 23 73.

Epoca IV - Año XLVI - Número 10.666 - Dep. legal: VA-3-1958

## AGENDA

### dieterio

Hoy, viernes, día 16 de febrero de 1979. San Elías. El Sol ha salido a las 8 horas, 8 minutos y se pondrá a las 18 horas, 50 minutos. La Luna, que es llena en Leo, saldrá a las 23 horas, 9 minutos, y se pondrá a las 10 horas, 15 minutos.

### urgencias

DEFATURA SUPERIOR DE POLICIA	25 18 00
COMISARIA DE POLICIA (PASEO DE ZORRILLA)	23 15 18
POLICIA MUNICIPAL	22 10 50
CASA DE SOCORRO	22 23 00
BOMBEROS	33 30 80
RESIDENCIA «ONESIMO REDONDO»	25 08 00
GUARDIA CIVIL DE TRAFICO	29 76 60
AMBULANCIA MUNICIPAL	25 25 24
TELEGRAMAS POR TELEFONO	22 20 00

### taxis

PLAZA CIRCULAR	29 07 05	AMOR DE DIOS	25 10 90
CLAUDIO MOYANO	22 82 82	PLAZA DE ESPAÑA	22 82 22
PLAZA DE LA CRUZ VERDE	29 05 76	EMBAJADORES	23 50 19
FERRARI	22 82 00	ESTACION	22 90 13
PLAZA MAYOR	22 82 80	SANTA LUCIA	29 02 26
PUENTE COLGANTE	23 20 64	CALDERON	22 82 05
PLAZA DE SAN BARTOLOME	23 51 15	CUATRO DE MARZO	23 21 83
PLAZA DE SANTA CRUZ	22 82 74	CALVO SOTELO	22 82 12
PASEO DE ZORRILLA	23 20 72	CARDENAL TORQUEMADA	25 10 30
		PLAZA DE SAN MIGUEL	22 83 62

### farmacias

**HASTA LAS 9,30 DE LA NOCHE.**—Fuente Dorada, 34. Labradores, 49. Perú, 14. Santa Lucía, 90. Arca Real, 44 (Delicias). Plaza de San Nicolás, 10 (Puente Mayor). Carretera de Circunvalación, 63 (San Isidro). Puente Colgante, 9. Arturo Moliner, 15 (San Pedro Regalado).

**CONTINUAN EN SERVICIO.**—Labradores, 49. Santa Lucía, 90. Puente Colgante, 9. Plaza de San Nicolás, 10 (Puente Mayor). Arturo Moliner, 15 (San Pedro Regalado).

#### PARA MAÑANA

**HASTA LAS 9,30 DE LA NOCHE.**—Gamazo, 30. Cánovas del Castillo, 35. San Lorenzo, 5. Paseo de Zorrilla, 96. Industrias, 34. Embajadores, 20 (Delicias). Plaza del Doctor Marañón, 1. Paseo del Renacimiento, 12.

**CONTINUAN EN SERVICIO.**—Gamazo, 30. San Lorenzo, 5. Industrias, 34. Plaza del Doctor Marañón, 1.

### cultos

**PARROQUIA DE SAN ANTONIO DE PADUA** (Pinar de Antequera).—Nuevo horario de misas: Domingos y fiestas, 12,30 de la mañana y 6 de la tarde. Sábados y vísperas de fiestas, 6 tarde.

**PARROQUIA DE SAN ILDEFONSO.**—Horario de misas: Domingos, a las 10,30, 11,30 para niños, 12 y 1,30. Por la tarde, a las 8. Las vísperas de domingos habrá una misa a las 8 de la tarde.

**MISAS EN LA PARROQUIA DE SAN ISIDRO.**—Diariamente, por la mañana a las nueve; por la tarde, a las ocho. Vísperas, a las ocho.

Domingos y festivos, por la mañana a las nueve, once y media y doce y media; por la tarde, a las cinco y media.

**PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA REINA DE LA PAZ** (Plaza de España, 12).—Nuevo horario de misas: Sábados y vísperas de días festivos, por la tarde, 7,30 y 8,30. Domingo y días festivos: Mañanas, 8,30, 10,30, 11,30 y 12,30. Tardes, 1,30, 7,30 y 8,30.

**CATEDRAL.**—A las seis: Misa de sábados por la tarde y vísperas de fiesta, valedera para el precepto.

**SANTUARIO NACIONAL.** — Misas: Por la mañana, a las 8, 8,30, 9, 11 y 12. Por la tarde, a las 7,30 y 8,30.

**IGLESIA DE JESUCRISTO DE LOS SANTOS DE LOS ULTIMOS DIAS.** — En calle Real de Burgos, 15 B, todos los domingos, reuniones a las doce de la mañana y cinco y media de la tarde.

**IGLESIA DE LAS SALESAS.**—Todos los días, misa conventual a las 8,15 de la mañana. Durante todo el mes de octubre, a las seis de la tarde, exposición del Santísimo y santo rosario.

**CENTRO JOSEFINO.**—«Los siete domingos de San José» deben ser este año los días 11, 18 y 25 del corriente, y 4, 11, 18 y 25 del próximo mes de marzo.

### cupón

En el sorteo celebrado ayer resultó premiado con 2.500 pesetas el número **4 5 6** y con 250 pesetas todos los números terminados en 56.

## GRUPOS POLITICOS

Para las elecciones municipales

# Hoy finaliza el plazo para presentar las candidaturas

## El actual alcalde, Manuel Vidal, se presentará como independiente

El calendario electoral avanza y esta noche, a las doce, finaliza el plazo para que se presenten las candidaturas a las elecciones municipales por los diversos partidos y coaliciones, así como las independientes. En estos momentos tenemos ya referencia de que se presentarán nueve candidaturas completas y se sigue especulando con la posibilidad de que se presenten también candidaturas independientes.

Algunos partidos, para completar los 31 nombres que deben presentar (29 candidatos y dos suplentes) han tenido que realizar arduas negociaciones, por lo que hasta última hora no se darán a conocer los nombres. La lucha por conseguir nombres en ciertos partidos minoritarios ha sido tal, que no se ha dudado en ciertos casos en prometer cantidades de dinero por formar parte de una candidatura y cubrir así el número de personas necesarias. En este mercado de nombres, han llegado a pagarse hasta 20.000 pesetas por una presentación. Al menos así se nos ha hecho saber «off the record».

Desde hace días se conocen ya muchos de los nombres de los candidatos, pero hasta última hora no se conocerán los de aquellos partidos o coaliciones que aún continúan realizando negociaciones, ya que las dificultades son enormes, teniendo en cuenta que si se quiere cubrir toda la provincia serán necesarios más de 1.557 candidatos pues esos serán los concejales a elegir en las elecciones del próximo 3 de abril.

Precisamente por eso, ni siquiera los grandes partidos van a cubrir la totalidad de los municipios de la provincia. Así UCD cubrirá doscientos veinte, de los doscientos treinta municipios; el PSOE cubrirá cerca

de sesenta, el PCE veinte, Coalición Democrática cien, Unión Nacional diez, el PTCL cinco. El resto de los partidos, especialmente los minoritarios de izquierda, no cubrirán más que las candidaturas a la Alcaldía de Valladolid, incluso muchos de ellos no se presentarán a las municipales después del fracaso de la llamada "Candidatura Popular de Barrios", que estaba formada por miembros coaligados de algunos de estos grupos de la izquierda extraparlamentaria.

Por lo que a la ciudad se refiere, no se tienen aún noticias de candidaturas independientes, aunque se sigue especulando con la posibilidad de que el actual alcalde, Manuel Vidal García, podría encabezar una de estas candidaturas. Se esperaba que en el Pleno de esta mañana el Alcalde presentase su dimisión para poder formar su candidatura independiente; sin embargo, no ha sido así, por lo que en ciertos medios se ha desechado la posibilidad de que se produzca dicha candidatura; no obstante, el propio Manuel Vidal ha contestado a cuantas preguntas se le hicieron al respecto, que su decisión sería conocida a última hora, que hasta las doce tenía tiempo y que necesitaba seguir pensándolo. Así, pues, podría haber candidatura independiente de Manuel Vidal.

### CANDIDATOS A LA ALCALDIA

A guisa de avance, se pueden adelantar ya los nombres de ocho de las nueve candidaturas de las que tenemos seguridad que se presentarán esta noche.

Unión de Centro Democrático, tal y como hemos anunciado en días anteriores, presentará de número uno a José María del Río Hortega, seguido de Federico Sáez Vera, José María de Aza, Félix Rodríguez Masa y Adolfo Sánchez Martín. El PSOE presenta a Tomás Rodríguez Bolaños, al que acompañarán, entre otros, José C. Nalda (para la Diputación), Valeriano Martín Sánchez, Pilar García Santos y Julián Pérez Cabello. También anunciamos en su día la candidatura comunista, que estará encabezada por Pascual Fernández, a quien siguen Angel Martínez de Paz, José Manuel Colina, Pablo Martínez Alonso y Javier González Fernández.

Se ha especulado en días anteriores con la candidatura de Fernando Velasco de Andrés a la Alcaldía de Valladolid por Coalición Democrática. Parece ser que la candidatura de que fuera Presidente de la Diputación es hoy ya una realidad y que estará seguido por César Balmori, Félix Alonso Zancada, Eduardo Lefort y José Luis Azcona. De otro Velasco se habló también, pero parece ser que el liberal Velasco Fernández dejará su puesto a Pedro Maiza y que él irá de segundo en la candidatura, según sus palabras, para no perjudicar a su padre, el de Coalición Democrática. Sabemos, asimismo, que Unión Nacional presentará su candidatura, pero en estos momentos se desconocen aún los nombres.

El Partido del Trabajo de Castilla-León presentará a Francisco Manuel Martín Parra; la ORT, a Francisco Javier Gutiérrez Hurtado, y por fin, Doris María Benegas será el candidato por la candidatura MC-OIC.

### DESMENTIDO DE FUERZA NUEVA

Sobre ciertas pintadas aparecidas en las fachadas de algunas iglesias aludiendo a la actuación de ciertos sacerdotes, el presidente de la Junta Provincial de Fuerza Nueva nos envía un comunicado en el que se puntualiza lo siguiente:

"Que ningún afiliado ni simpatizante de la misma ha sido autor de las mismas. Que no está en nuestro estilo tal actuación, ni por la forma, ni por el lugar, ni por las expresiones. Que tales hechos no son sino la continuación de otros muchos con los que se pretende desprestigiar a nuestro partido ante las próximas elec-



Manuel Vidal, actual alcalde, se presenta a las elecciones municipales como candidato independiente.

ciones, lo que pone en evidencia la prevención que se tiene ante la posibilidad de que acceda al Parlamento un partido que no ha cambiado su línea de actuación en la defensa de Dios y de la Patria pudiendo en tal caso quedar entredicho las maquinaciones de quienes han desterrado a Dios de la vida española y han permitido el insulto a España, poniéndola en trance de desaparecer."

### MANUEL VIDAL SE PRESENTA

Tal y como se ha venido especulando en los últimos días, el actual Alcalde de la ciudad, don Manuel Vidal García, se presentará como independiente a las elecciones municipales del próximo día 3 de abril a primera hora de la tarde, la noticia ha sido confirmada por el propio Manuel Vidal.

J. de H.

## Actos electorales para hoy

### Unión de Centro Democrático:

- CIGALES: Luis Miguel Enciso, Federico Sáez de Vera y Fernando Nogués.
- CABEZON: Roberto Fernández de la Reguera, Pedro Resina y Fernando Martín.
- SAN ROMAN DE HORNIJA: Alejandro Royo-Villanova, Benigno Polo y Jesús Rebolledo.
- CASOLA DE ARION: María Teresa Revilla, Fernando Valentín Gamazo y Rafael Verdugo.

### Partido Socialista Obrero Español:

- OLMEDO: Peces-Barba, Gómez Bosque y Zurro.
- PORTILLO: Arévalo, Nalda y Pilar Fol.
- VILLAVERDE DE MEDINA: Tomás Rodríguez Bolaños.
- RENEDO: Pilar García Santos y J. Sanz.
- En la sede, a las ocho, conferencia de Eneas Díaz sobre "Ideología del PSOE".

### Partido Comunista de España:

- Sede de DELICIAS: Félix Fernández Calleja, Santiago Aragón y Benito Rodríguez Canal.
- Sede de la ZONA OESTE: Julián Ariza, Javier Puertas, Antonio Díez y Albino Núñez.
- Actos también en MATAPOZUELOS, ISCAR, ALCAZAREN, MEGECES y VILLARDEFRADES.

### Coalición Democrática:

- MOTA DEL MARQUES: Pilar González Ródenas y Manuel Herrero.
- VALORIA LA BUENA: Antonio Tornel, Vicente Garrido Capa y Fernando Velasco de Andrés.
- MONTEMAYOR DE PILILLA: Godofredo Garabito, Jesús Cueto y César Balmori.

### Unión Nacional:

- MAYORGA: Agustín del Campo Sáiz, Pascual Muñoz Muñoz, Pedro de la Herrán Matorras y Antonio Torres García-Alfonso.

### Partido del Trabajo de Castilla y León:

- RENEDO: Benito Leal y Julio Tejerina.
- Barrio de PILARICA (Club Cultural): Martín Parra y Miguel Casado.

### Movimiento Comunista-OIC:

- Fiesta-concentración en la plaza de La Antigua, a las ocho de la tarde, en el aniversario del triunfo de la unidad de la izquierda del 16 de febrero de 1936.



Fernando Velasco de Andrés, encabezará la candidatura de Coalición Democrática.

## SAVA no será vendida

- Huelga en la Delegación de Westinghouse
- La Comisión Negociadora de FASA intenta entrevistarse con el Director General de Trabajo

### LABORAL

La firma alemana "Daimler-Benz", representada en España por "Mevoasa", ha renunciado a la compra de la factoría vallisoletana de "Sava-Enasa", empresa en la que ayer se produjo un paro de cuatro horas en cada turno como protesta por el retraso en iniciar las negociaciones del convenio.

Parece ser que existe desacuerdo entre el INI y la empresa alemana, pese al interés del organismo por deshacerse de una empresa sin tecnología propia y que supone un escollo a la hora de buscar una solución que resuelva la crisis de "Pegasa".

Por su parte, los trabajadores han reanudado hoy la normalidad laboral, aunque han continuado celebrándose asambleas a "la hora del bocadillo". En estas asambleas se ha explicado a los trabajadores las gestiones realizadas en las negociaciones de ayer, e informan también de que esta mañana había nuevas negociaciones.

#### LA COMISION NEGOCIADORA DE F.A.S.A. CON EL DIRECTOR GENERAL DE TRABAJO

Pese a la normalidad laboral que se observa en Fasa-Renault, durante "la hora del bocadillo" siguen celebrándose asambleas en las que se discute la decisión final con respecto al convenio colectivo. Siguen discutiéndose tres posturas: prórroga del convenio anterior, laudo o aceptación de la última oferta patronal. De momento, no se ha llegado a ningún acuerdo definitivo, por lo que las discusiones continúan.

Según fuentes laborales, hemos podido saber que esta mañana la Comisión Negociadora se ha trasladado a Madrid para mantener una entrevista con el Director General de Trabajo, al que se le pedirá su mediación en el conflicto planteado.

#### DENUNCIA DE LA COMISION NEGOCIADORA A LAS EMPRESAS DE LIMPIEZA

Según la Comisión Negociadora para el convenio colectivo en las empresas de limpieza de fincas urbanas y edificios, denuncia la existencia de ofertas individuales realizadas por las empresas a los distintos trabajadores a espaldas de la negociación colectiva. Según la Comisión, las empresas recogen en estas ofertas individuales subidas del catorce por ciento, prometiendo hasta un dieciocho en el caso de que el trabajador firme un documento que contenga el rechazo del convenio y la renuncia a los derechos sindicales. Se denuncian, asimismo, las coacciones, ya que según esta Comisión Negociadora, las empresas amenazan con no proseguir las negociaciones por lo que será necesario acudir al laudo.

**HUELGA EN «WESTINGHOUSE»**  
Ante el aplazamiento de las conversaciones que se están llevando a cabo para la firma del convenio colectivo en «Westinghouse» y la negativa de la empresa a negociar la última propuesta

de un comité intercentros, esta mañana se ha producido un paro total en la empresa.

Según fuentes laborales, al parecer, la empresa exige a los trabajadores contraprestaciones que ellos califican de inaceptables, tales como la renuncia a la huelga, movilidad de plantillas, supresión de indemnizaciones voluntarias por enfermedad, maternidad y accidentes. Señalan los trabajadores, asimismo, que la empresa no quiere negociar cuestiones como derechos sindicales o mejoras sociales.

#### ENFRENTAMIENTOS EN LA CONFEDERACION HIDROGRAFICA DEL DUERO

Firmado por CC. OO., UGT, CNT y STC, hemos recibido un comunicado en el que se recoge el malestar de los trabajadores de la Confederación Hidrográfica del Duero por la aplicación del convenio colectivo de personal del MOPU, pues en su día la Subsecretaría reconoció a un grupo de trabajadores una categoría superior a la que ostentaban, y los titulados de grado medio rechazaron tal reclasificación. Parece ser que este rechazo está produciendo en la empresa situaciones desagradables y enfrentamiento entre un sector y otro de trabajadores.

Las centrales acusan a la dirección de la CHD por no zanjar en su momento estos enfrentamientos, lo que está produciendo

do un hondo malestar entre los trabajadores, que no comprenden "la postura hostil y clasista de los funcionarios de grado medio". Por otra parte, miembros del Comité de Empresa se han trasladado a Madrid para plantear ante la Subsecretaría del MOPU el problema surgido.

#### LOS PARADOS CONTRA LA DEMAGOGIA ELECTORALISTA

El Secretariado Nacional de Parados de la Confederación de Trabajadores Sindicalistas nos envía un extenso comunicado en el que, tras analizar la situación creada por la propaganda electoral, en la que todos los partidos prometen solucionar su problema, "tratando de conseguir no sólo los dos millones de nuestros votos, sino también los cinco millones que podemos conseguir si contamos a nuestras familias", exigen que en esta campaña los partidos se olviden de ellos, como se han olvidado a la hora de hacer su política durante el año y medio que han estado en el Parlamento, que se trate el problema con dignidad política, que no organicen manifestaciones sensacionalistas y electoralistas que se ofrezcan alternativas válidas al problema del paro y que se informe a la población de la realidad del paro, así como de los incrementos aparecidos durante el mes de enero del presente año

J. de H

## La Escuela sigue cerrada Todavía no hay solución al problema de Magisterio

La situación creada con el cierre de la Escuela de Formación del Profesorado de E. G. B. sigue sin tener una solución y es posible que ya no la tenga hasta la próxima semana. Ayer por la tarde los alumnos celebraron una asamblea en la Facultad de Medicina, ante la imposibilidad de hacerlo en el centro. No se habló de la vuelta a clase, únicamente se limitaron a tratar lo ocurrido desde el principio y las consecuencias del cierre que quedó plasmado en un escrito explicativo. En él se dice que el paro responde a la exigencia hecha a las autoridades para que normalicen las prácticas académicas.

La gestión del director de la escuela es considerada como "ineficaz y por ello pedimos su dimisión". Se puntualiza porque se han rechazado las «seudoprácticas», porque suponían «que nos diéramos clase a nosotros mismos» y «una serie de actividades que nosotros consideramos utópicas porque requieren un dinero que no existe». Los alumnos se muestran seguros de que el Rectorado y la dirección de la escuela

podían haber conseguido una entrevista con el Ministro que habría solucionado el problema, como ocurrió en Palencia.

Estima que el MEC ha estado dando largas con el decreto regulador de las prácticas, "sabiendo que no iba a aparecer a tiempo". Los alumnos se muestran partidarios de poner todos los medios para paliar los efectos negativos del paro, atendiendo la buena voluntad de los profesores de que no corra materia durante la huelga.

Consideran arbitrario el cierre de la Escuela, "cuando está constatado que no ha existido ninguna alteración". Piensan que el cierre es una muestra de que la dirección no está abierta al diálogo, y el cierre sólo sirve para "impedir que nos reunamos".

Ante la aparición de comunicados firmados por un grupo de alumnos, la asamblea ratificó en su puesto a la Comisión de Prensa "oficial".

Esta tarde se celebrará una nueva asamblea, a las cuatro, en Medicina.

### SUCESOS LOCALES

## ROBO DE CARTERAS

— A don Pedro López Pau le desapareció la cartera que había dejado olvidada en una cabina telefónica de la Estación del Norte. La cartera contenía 12.000 pesetas y documentación.

— Doña Eduvigis Gutiérrez Pérez denunció que dos mujeres, en Fuente Dorada, le quitaron la cartera con 3.500 pesetas.

— Doña Mercedes Queipo de Llano Yagüe también denunció la desaparición de su cartera, que contenía 3.000 pesetas, en un establecimiento comercial.

#### SUSTRACCION DE DOS MALETAS

Don José Javier Gil denunció la sustracción de dos maletas con muestrario de prendas de confección de señora y caballero y otro maletín con documentos y libretas de pedidos. Se recuperó el maletín con documentos, faltándole una calculadora de bolsillo. Todos estos efectos fueron robados del automóvil Z-0178-K que tenía aparcado en la Plaza de San Juan.

### ENSEÑANZA

#### DELEGACION PROVINCIAL DE EDUCACION

##### Concurso-Oposición restringido para proveer quinientas plazas a ingreso en el Cuerpo de Profesores de E.G.B.

Por orden de 18 de enero del año actual ("B.O.E." del 9 de febrero), se convoca concurso-oposición para proveer quinientas plazas a ingreso en el Cuerpo de Profesores de Educación General Básica.

Podrán participar en este concurso-oposición restringido quienes con anterioridad a la fecha de entrada en vigor de la Ley General de Educación (6 de agosto de 1970) hubiesen prestado servicios en Escuelas Nacionales estatales como interinos o contratados, durante un mínimo de cinco años, debiendo, además, reunir los siguientes requisitos:

- Ser español.
- Hallarse en posesión del título de Maestro de Primera Enseñanza.
- No padecer enfermedad ni

defecto físico ni psíquico alguno que impida el desempeño de las correspondientes funciones o haber obtenido en otro caso la oportuna dispensa prevenida en el apartado b) del número 1 de la Orden de 1 de febrero de 1971 ("B.O.E." del 12)

d) No haber sido separado mediante expediente disciplinario del servicio del Estado o de la Administración Local.

El plazo de presentación de instancias en las Delegaciones del Ministerio de Educación y Ciencia será de treinta días hábiles, finalizando el día 16 de marzo próximo.

El importe de los derechos de examen será de 590 pesetas.

El modelo de instancia figura en la Orden de convocatoria

## MAÑANA Teatro-coloquio en el Colegio "San Agustín"

Mañana, a las 6,15 de la tarde, en el salón de actos del Colegio "San Agustín", va a llevarse a cabo una experiencia dramático-pedagógica, en la que los promotores han puesto una gran ilusión y que es de esperar tenga su positivo resultado.

La Asociación de Padres de Alumnos ha organizado un montaje teatral sobre un tema de gran actualidad que dará pie para entablar un coloquio abierto sobre el mismo.

La obra a representar es una pieza corta del periodista vallisoletano Ramón García Domínguez, titulada "Jugar a matar", que consiguió el segundo premio de Teatro Breve de Valladolid (otorgado por la Caja de Ahorros Provincial) en su última convocatoria.

El coloquio será coordinado y mantenido por psicólogos, pedagogos y especialistas en temas relacionados con la infancia y la juventud, la delincuencia infantil, el mundo de la droga, etc.



**Mesón Panero**  
2ª SEMANA  
dedicada a nuestra  
**Cocina Castellana**  
Del 12 al 18 de Febrero

MENU VIERNES, DIA 16

APERITIVOS  
— Blanco Hinojal.

COMIDA:  
— Potaje Castellano.  
— Bacalao al ajo arriero.  
— Tarta de almendras.  
— Compota de peras.  
— Café y orujo.

VINO:  
— Clarete de Cigales Hinojal.

CENA:  
— Huevos Revueltos Castellana.  
— Venado Gran Mesón.  
— Natillas Monjiles.  
— Golecinas de Portillo.  
— Café y orujo.

VINO:  
— Tinto de Morales de Toro, de Pablo Barrigón.

**Mesón Panero**  
Marina Escobar, 1y3

**Esta mañana, Pleno Extraordinario del Ayuntamiento**

## APROBADO EL PLAN PARCIAL "ARCA REAL"

**El concejal Vergara Gil se despidió de la Corporación**

Se esperaba que fuera el pleno de las despedidas y lo fue, pero en singular. Sólo uno de los capitulares, Vergara Gil, cuya inclusión en una candidatura ya era sabida, se despidió del Ayuntamiento. Al finalizar la sesión, Vergara Gil dijo adiós, dando las gracias a los que han compartido con él las tareas de regir el Ayuntamiento, por la colaboración prestada y pidiendo perdón también por los enfrentamientos que se hayan producido, que en todo caso fueron motivados por el deseo de servir a la ciudad. Dio las gracias también a los representantes de los medios informativos y a los funcionarios municipales, a los que elogió. El Alcalde le dijo que no había nada que perdonar, porque su labor, como la del resto de los capitulares, había sido eficaz, y le deseó éxito en su aventura electoral para que vuelva pronto al Ayuntamiento.

El pleno dijo poco, aunque algo más de lo que se acostumbra últimamente. La razón estuvo en el debate suscitado en el punto tercero: aprobación definitiva del estudio de Detalle promovido por Arca Real, S. A., sobre terrenos situados en la calle Arca Real con vuelta a General Shelly. En el acuerdo se incluye el condicionante de que la separación de los edificios a la parcela de uso público que se cederá al Ayuntamiento y a los ejes de los viales que limitan el solar, ha de ser igual o mayor que la mitad de la altura del edificio que recaiga sobre ellos en cada punto.

El señor Vergara pidió que el asunto quedara sobre la mesa y el Alcalde lo declaró de urgencia. Una vez leído el dictamen, el señor Cerezo Yuste pidió al Alcalde que explicara los motivos que le habían guiado a declarar de urgencia el asunto, y el señor Vidal García manifestó que el expediente había superado todos los trámites marcados por la ley y no había razón para detenerle, añadiendo que, si se producía algún voto negativo, debía justificarse. La razón del voto negativo del señor Vergara Gil no está en cuestiones legales, puesto que se ha cumplido lo que dispone la Ley del Suelo, pero estima que también tienen razón los vecinos de Las Delicias, al alegar que el barrio carece de servicios y zonas verdes.

En cuanto al señor Cerezo Yuste, que también votó en contra, dice que el asunto podía quedar pendiente hasta la llegada del nuevo Ayuntamiento, para que éste decidiera, ya que al fin de cuentas eran muchos los que estaban en esas condiciones y pese al tiempo transcurrido no habían vuelto al pleno. Le pidió el Alcalde que puntualizara y el señor Cerezo Yuste enumeró lo menos una docena de proyectos, replicando el señor Vidal García que en estos momentos, sólo había dos sobre la mesa: el plan «Ribera de Castilla», porque está subjuicio y el estudio de Detalle de La Antigua.

A partir de aquí, todo fue liso y llano. Se desestimaron los recursos de reposición interpuestos contra la aprobación definitiva del estudio de Detalle promovido por don Angel y don Auiceto Llorente de Blas, sobre terrenos situados en Paseo de Farnesio y calle de Argales, confirmándose, por tanto, la citada aprobación

definitiva, acordada en sesión del Pleno de la Corporación del día 31 de mayo de 1978.

Seguidamente, el Pleno acordó solicitar del Presidente de la Comisión Provincial del Patrimonio Histórico-Artístico sea encomendada, a la mayor urgencia, a los órganos competentes del Ministerio de Cultura, la redacción de un Plan Especial de Protección, que incluya los conjuntos monumentales de Valladolid y sus respectivas zonas de Influencia, así como el denominado Real Monasterio de Porta Coeli, objeto de un Plan Especial de Reforma Interior, ya aprobado provisionalmente por la Corporación e informado favorablemente por la antedicha Comisión Provincial.

A la vista de la resolución de la Comisión Provincial de Urbanismo por la que se aprueba definitivamente, con determinadas condiciones, el Plan Parcial «Soto de Medinilla», se acordó requerir a la sociedad promotora, «Inmobiliaria Medinilla, S. A.», a fin de que en el plazo de tres meses lleve a efecto el cumplimiento de las condiciones impuestas y presente documentación suficiente relativa a las mismas.

Se aprobó otro dictamen de la Comisión de Planeamiento Urbano y Obras, en virtud del cual se modifica el proyecto de delimitación para la ampliación del actual Cementerio Municipal, excluyéndose de expropiación varias parcelas cuya utilización no tiene carácter de urgencia y sin que, en modo alguno, quede alterada la situación urbanística de las mismas ni la posibilidad de su futura incorporación a servicios complementarios del terreno ampliado.

Cerraba el orden del día una moción del Alcalde sobre contratación de un seguro de accidentes para los funcionarios municipales, y a petición de los señores María Nadales y Buiza Gimeno se acordó nombrar una comisión para que propusiera la contratación con la compañía que mejores condiciones ofrezca. La moción se aprobó, y el Alcalde dijo que la Comisión de Personal, a la que pueden unirse todos los capitulares que lo deseen y, por supuesto, el secretario y el interventor, debe reunirse cuanto antes para estudiar este asunto.

En el ambiente flotaba todavía la duda sobre la presenta-

ción del actual Alcalde a las municipales porque las versiones que han corrido durante estos días han sido contradictorias. A nosotros nos constaba la negativa del señor Vidal, tras meditarlo mucho, a encabezar una candidatura independiente, pero en estos momentos ya no nos atrevemos a decir que se mantenga en esa postura. Las presiones deben ser grandes, e incluso se habla de que una nueva reunión, que terminó bien avanzada esta madrugada, ha dejado la cuestión sin decidir. Manuel Vidal ha vuelto a ratificar que, en todo caso, iría, tal como ha venido diciendo desde el primer momento, con una candidatura independiente, y todo parece indicar que sólo la firmeza, por no decir la intransigencia de quienes en principio promovieron la candidatura, le hará al Alcalde ir a las municipales.

### EL POLIDEPORTIVO Y LA CAMPAÑA ELECTORAL

Salió el tema de la utilización del Polideportivo para fines electorales, y el Alcalde aclaró cuál había sido la postura del Ayuntamiento. «Desde el primer momento pusimos ese recinto a disposición de la Junta Electoral; pero al surgir esa Orden ministerial pedimos la oportuna aclaración. Eso es todo. Los telegramas que nosotros hemos enviado y las contestaciones han sido remitidos a la Junta, y es ésta la que debe decidir. Por nuestra parte, no hay el menor impedimento.—P.

## Por valor de más de diecisiete millones Subvenciones para la reparación de varios monumentos en la provincia

En la última reunión celebrada por la Comisión Provincial de Protección del Patrimonio Histórico-Artístico Nacional, bajo la presidencia de su titular y delegado provincial del Ministerio de Cultura, don José David Redondo Sanz, fueron acordados diversos asuntos, entre los que destacan las subvenciones concedidas por la Dirección General del Patrimonio Artístico, Archivos y Museos, por valor superior a los diecisiete millones de pesetas, para la reparación de monumentos en nuestra provincia y que se refieren a los templos de Santiago, de Medina de Rioseco, por valor de 4.955.640 pesetas; Los Santos Juanes, en Nava del Rey, por valor de 4.956.394 pesetas; La Anunciata, de Urueña, por valor de 2.787.270 pesetas, y en el Palacio de los Con-

des de Benavente, Valladolid, por valor de 4.634.425 pesetas. También fueron aprobados diversos proyectos y antiproyectos, al igual que gestionar de la Dirección General del Patrimonio Artístico, Archivos y Museos ayuda económica para efectuar reparaciones en la cubierta del templo de Santa María, de Tordeillas, según la petición formulada por la Junta Vecinal de dicha villa, y recabar del mencionado organismo la urgente declaración como monumento histórico-artístico el templo parroquial de Olivares de Duero, con el fin de poder optar posteriormente a una subvención.

La Comisión Provincial estimó improcedente la venta de objetos artísticos procedentes del templo parroquial de Aldeamayor de San Martín.

Ante el problema que se ha venido agudizando en el colegio de párvulos «Magallanes», dependiente de «Macías Picavea», presentamos esta denuncia ante la opinión pública para que la misma tenga las repercusiones ante quien corresponda, ya que como padres de los niños nos sentimos defraudados del poco interés demostrado por la Administración y la vista de ello a continuación exponemos:

1.º Este Parvulario es uno de los pocos estatales existentes, y se encuentra ubicado en nuestra ciudad, calle González Dueñas, s/n., al que acuden casi 70 niños de edades de 4 y 5 años.

2.º Desde la fecha 22 de mayo de 1976, venimos insistiendo ante la Delegación de Educación y Ciencia, Ayuntamiento, Sanidad y Gobernación hacia la consecución de una solución de nuestros problemas.

3.º El edificio es de construcción antigua (anterior a 1920 ¿?) y ha sido adaptado como se ha podido para dar cabida a los párvulos.

4.º Las reparaciones que se han ido efectuando hasta ahora no han sido más que simples parcheos, sin darse soluciones definitivas, por lo que el problema de fondo se mantiene. Es necesaria una reparación de todo tipo.

5.º Actualmente, los problemas del Colegio pueden concretarse en los siguientes:

— Un sin número de goteras.

— La humedad de las paredes llega ya a un metro, aproximadamente, del suelo.

— La calefacción es de butano, prácticamente nula y perjudicial, agudizando la humedad indicada. El ambiente, por

tanto, es insalubre para cualquiera.

— El patio es una gran masa de tierra y sin el debido drenaje. Está limitado por tapias de adobe, cuya base está debilitada por la humedad y el tiempo. Es un riesgo para los niños, teniendo en cuenta que en cualquier momento puede haber un desprendimiento, bien puede tratarse de techumbre, paredes, etc. El asunto puede ser grave.

6.º de todo lo expuesto, tienen conocimiento las autoridades reflejadas en el punto 2, con reiteradas peticiones y visitas, sin que hasta ahora se hayan conseguido nada positivo.

7.º Tanto la Delegación del Ministerio de Educación y Ciencia como el señor Alcalde se pasan la responsabilidad aduciendo que corresponde al otro.

Como se podrá comprender, se hace imposible impartir unas clases con una garantía digna, a la vez que se hace poco hospitalaria la convivencia de unos niños de tan corta edad y que precisamente lo que necesitan es más alegría de las instalaciones, hablando en términos sanitarios.

Basándonos en todo lo reflejado deseamos que este problema sea atendido como se merece, y ante ello manifestamos que se han enviado escritos con documentación suficiente de las gestiones efectuadas con anterioridad y en el momento presente, y con el mismo contenido de forma y cantidad. Estos son los destinos:

Señor Gobernador Civil de la Provincia (Valladolid).

Señor Alcalde de la capital (Valladolid).

Señor Delegado de Educación y Ciencia (Valladolid).

Estimamos que con el fin de ultimar el asunto reseñado se pongan de acuerdo los organismos, a los cuales enviamos copia, para ver de una vez por todas a quién corresponde dar el paso definitivo y asimismo llegar a la solución a este problema que tenemos planteado con nuestros hijos. En su defecto, estamos dispuestos a gestionar y presionar a la escala que sea necesaria, aunque no sea ésta de nuestro agrado. Esperamos conseguir nuestro objetivo en el plazo de tiempo más breve posible.

No nos cansamos de repetir que sepan comprender que son los niños quienes más necesitan la ayuda y la alegría de que en estos momentos carecen, por las causas ya enumeradas, siendo éstas de peso suficiente como para tenerlas muy en cuenta.

FIRMADO POR LA ASOCIACION Y POR LA COMISION ESPECIAL DE PADRES

## JORNADA LOCAL

### ● CATEDRA DE ESTUDIOS POLITICO-SOCIALES

Hoy, viernes, dentro del ciclo sobre manipulación del hombre, hablará el arquitecto Helio Piñón, quien desarrollará el tema "Teoría crítica y arquitectura". La hora será la habitual, las ocho de esta tarde, y el lugar, el aula de conferencias del Instituto Superior de Filosofía, situado en el edificio del Colegio Mayor "Sancti Thomae", Plaza San Pablo, 4.

### ● MARGARITA ORTEGA, EN LOS "VIERNES DEL SARMIENTO"

A las ocho de esta tarde, en el salón de actos del Banco de Bilbao, entrada por Duque de la Victoria, tendrá lugar un nuevo "Viernes del Sarmiento", organizado por los grupos literarios "Sarmiento" y "Juan de Baños" y la Obra Cultural del Banco de Bilbao en Valladolid. En esta ocasión, el "Viernes" estará dedicado a Margarita Ortega, quien pronunciará una charla sobre nuestro folklore castellano, ilustrada con diapositivas y ejemplos musicales.

### ● CINE EN EL COLEGIO MAYOR "MONTFERRANT"

Esta noche, a las once, se proyectará en el Colegio Mayor "Montferrant" la película de A. Wajda "La tierra de la gran promesa", dentro del ciclo de cine que se proyecta todos los viernes.

### ● CONFERENCIA DE MANFRED E. HUBER EN LA CAMARA DE COMERCIO

A las siete y media de esta tarde, en el salón de actos de la Cámara Oficial de Comercio e Industria pronunciará una interesante conferencia el presidente para España de la Fundación "Konrad Adenauer", sobre el tema "Alemania - Mercado Común - España". Esta conferencia ha sido organizada por el Consejo General de Castilla y León.

### ● CONFERENCIA DE DON FRANCISCO MARCOS MARIN EN LA FACULTAD DE FILOSOFIA Y LETRAS

Esta tarde, a las siete, en el Aula de San Isidoro, de la Facultad de Filosofía y Letras, organizada por el Instituto de Ciencias de la Educación, pronunciará una conferencia el doctor don Francisco Marcos Marín, catedrático de Historia del Español y director del Departamento de Filología Románica de la Facultad de Filosofía y Letras de Valladolid. El tema a tratar será sobre comentarios de textos lingüísticos y literarios.

# MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y URBANISMO

## NOVENA JEFATURA REGIONAL DE CARRETERAS

EXPROPIACION FORZOSA CORRESPONDIENTE AL PROYECTO CN-403, TOLEDO A VALLADOLID, P. K. 150 al 181. TRAMO: OLMEDO-LAGUNA DE DUERO. ENSANCHE Y MEJORA DEL FIRME. PROVINCIA DE VALLADOLID (1-VA-270). TERMINO MUNICIPAL: ALCAZAREN (Valladolid).

La Dirección General de Carreteras y C. V., con fecha 28 de septiembre de 1977, resolvió aprobar el proyecto más arriba expresado, ordenando asimismo por otra Resolución de 10 de julio de 1978 que se iniciase el expediente de expropiación necesario para la ejecución de las obras del proyecto, quedando excluido de dicha Orden el tramo correspondiente a la variante de Boecillo, comprendido entre los P. K. 176,8 al 180,5.

A estas obras les es de aplicación el párrafo b) del artículo 42 del texto refundido aprobado por Decreto 1541/1972, de 15 de junio, considerándose implícitas las declaraciones de utilidad pública, necesidad de ocupación y urgencia para la ocupación de los bienes y derechos afectados, con los efectos que se establecen en el artículo 52 de la Ley de Expropiación Forzosa de 16 de diciembre de 1954.

A la vista de lo expuesto y de conformidad con el citado artículo, esta Jefatura ha resuelto convocar a los interesados afectados, que figuran en relación adjunta, para que en el día y hora que en la misma se indican comparezcan, bien personalmente, o bien representados por persona debidamente autorizada, en el Ayuntamiento del término municipal más arriba expresado, al objeto de trasladarse al propio terreno y proceder al levantamiento correlativo de las actas previas a la ocupación de las fincas afectadas, debiendo aportar los documentos acreditativos de su titularidad, y pudiendo ir acompañados, si así lo desean, de un Perito y Notario, con gastos a su costa.

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 56.2 del Reglamento de Expropiación Forzosa, de 26 de abril de 1957, los propietarios, así como las personas que siendo titulares de derechos reales o intereses económicos, se hubiesen podido omitir en la relación anexa, podrán formular alegaciones por escrito ante esta Jefatura Regional de Carreteras (calle Puente Colgante, s/n., VALLADOLID), a los únicos efectos de subsanar posibles errores que se hayan padecido al relacionar los bienes afectados por la urgente ocupación.

Valladolid, 13 de febrero de 1979.—EL INGENIERO JEFE REGIONAL.  
P. K. 150 al 181. TRAMO: Olmedo-Laguna de Duero. Ensanche y mejora del firme.» (1-VA-270). TERMINO MUNICIPAL: ALCAZAREN (Valladolid).

### RELACION QUE SE CITA

N.º parcela	PROPIETARIO	Superficie aproximada que se expropia. M2	Clase de cultivo	Fecha levantamiento actas previas			
				DIA	MES	AÑO	HORA
1	Alfonso García Ruiz	352	Erial	5	Marzo	1979	10
2	Angel Sanz	44	"	"	"	"	"
3	Santos González González	370	"	"	"	"	"
4	César Velasco Cabrero	190	"	"	"	"	"
5	Santos González González	685	"	"	"	"	"
6	PERDIDO	1.250	"	"	"	"	"
7	"	1.650	"	"	"	"	"
8	"	62	Labor secano	"	"	"	"
9	Hermanos Garrido Ruiz	175	Pinar	"	"	"	"
10	Benito Flores Fernández	1.590	Regadío	"	"	"	"
11	Eustasio Caldevilla Sobrino	620	"	"	"	"	"
12	Enrique García Esteban	90	"	"	"	"	"
13	Enrique García Esteban	485	Pinar	"	"	"	"
14	Eduardo Quinzanos Martínez	250	Regadío	"	"	"	"
15	Alfonso García Frías	685	"	"	"	"	"
16	Fermina Garrido Cano	125	Prado	"	"	"	"
17	Alfonso García Frías	109	Labor secano	"	"	"	"
18	Eutiquio Vallelado Arranz	322	"	"	"	"	"
19	Clemente Castro	2.850	"	"	"	"	"
20	Justo Sanz García	115	"	"	"	"	"
21	Pedro Pío Sánchez Lara	3.810	Pinar	"	"	"	"
22	María Presentación García Frías	1.715	"	"	"	"	"
23	Patricio Nieto Velasco	320	Labor secano	"	"	"	"
24	Patricio Nieto Velasco	95	"	"	"	"	"
25	Patricio Nieto Velasco	320	"	"	"	"	"
26	Justo Sanz García	1.130	"	"	"	"	"
27	Pantaleón Vadiño Quinzanos	525	"	"	"	"	"
28	Segunda Velasco Durán	435	"	"	"	"	"
29	Marcelino Vicente	62	"	"	"	"	"
30	Felisa Catalina Vadillo	445	"	"	"	"	"
31	María de la Paz Bedoya García	200	Pinar	"	"	"	"
32	Felisa Catalina Vadillo	80	Labor secano	"	"	"	"
33	Aurelina Cano Villarreal	340	"	"	"	"	"
34	Miguel Vicente Carrión	55	Regadío	"	"	"	"
35	Mariano Garrido Cano	205	"	"	"	"	"
36	Luis Vicente Sanz	200	Labor secano	6	Marzo	1979	10
37	Marcelina Vicente Martín	540	Regadío	"	"	"	"
38	Julián Muñoz Vallelado	880	"	"	"	"	"
39	Viuda de Sauro Velasco Muñoz	1.570	Pinar	"	"	"	"
40	Andrés Muñoz Bernal	1.695	"	"	"	"	"
41	Andrés Muñoz Bernal	127	Erial	"	"	"	"
42	Carmen Guerra Bedoya	1.470	Regadío	"	"	"	"
43	Guillermo Alonso Sanz	305	"	"	"	"	"
44	Severino Catalina Lozano	475	"	"	"	"	"
45	Severino Catalina Lozano	385	"	"	"	"	"
46	Valeriano Manso Quinzanos	985	"	"	"	"	"
47	Eugenio Velasco Vicente	1.497	"	"	"	"	"
48	Pedro Sánchez García	815	"	"	"	"	"
49	Ragael Cisneros Alonso	1.210	"	"	"	"	"
50	MUNICIPIO	145	Erial	"	"	"	"
51	"	210	"	"	"	"	"
52	Germán Rodríguez Ruiz	365	Regadío	"	"	"	"
53	Eduardo Garrido Ruiz	1.815	"	"	"	"	"
54	Eduardo Garrido Ruiz	1.195	Labor secano	"	"	"	"
55	Eduardo Garrido Ruiz	600	Regadío	"	"	"	"
56	Eduardo Garrido Ruiz	1.900	"	"	"	"	"
57	Luis Vallelado Quinzanos	63	Labor secano	"	"	"	"
58	Lucía Esteban Esteban	2.595	"	"	"	"	"
59	Mariano Quinzanos Neira	2.075	"	"	"	"	"
60	Secundino de Evan Barrios	1.310	"	"	"	"	"
61	Quintín Muñoz Villarreal	1.070	Pinar	"	"	"	"
62	Andrés Muñoz Sobrino	1.030	"	"	"	"	"
63	Justo Sanz García	2.000	"	"	"	"	"
64	Agustín Muñoz	17	Erial	"	"	"	"
65	María Jesús Canales Riego	3.995	Pinar	"	"	"	"
66	Martín Vallelado Negro	1.775	"	"	"	"	"
67	Lucía Esteban Esteban	725	Labor secano	"	"	"	"
68	Román Cubero Villarreal	200	Erial	"	"	"	"
69	Román Pelillo Alvarez	1.255	Labor secano	"	"	"	"
70	Román Pelillo Alvarez	302	"	"	"	"	"
71	Román Cubero Villarreal	650	"	"	"	"	"

Jesús de la Serna, ex director de "Informaciones"

# "LA OBJETIVIDAD INFORMATIVA TOTAL ES IMPOSIBLE DE CONSEGUIR"

## "EL LECTOR Y EL PERIODICO SE SELECCIONAN ENTRE SI"

Una de las máximas que deben regir la fabricación de periódicos, o al menos eso nos dicen en las Facultades de Ciencias de la Información, es que el periodista, el periódico, nunca es noticia. El padre de la frasecita seguro que pretendía corregir el posible abuso que los profesionales de la información podrían hacer de su medio para utilizarlo en beneficio propio. Pero la frase hoy, llevada al pie de la letra, se ha visto totalmente desmentida por la realidad cotidiana.

Un periódico, hoy día, va mucho más allá de la trilogía clásica: informar, formar, distraer. Hay ejemplos bien claros y bien cercanos de cómo un periódico se sale de sus funciones y entra a tomar parte activa en la vida que sólo debería contar. Y una cosa está clara: hacer periódicos no es rentable como negocio, pero cada día se anuncia el nacimiento de nuevas cabeceras. ¿Qué pasa? Jesús de la Serna, ex director de "Informaciones", dice que en España no hay auténticas empresas periodísticas; que los hombres que crean un periódico no lo hacen con la sola intención de servir información a los lectores.

"Siempre hay detrás algo, porque el que tiene un periódico tiene la posibilidad de influir en los potenciales lectores. Pero pasa otra cosa: cada día se venden menos periódicos. Esto es un lío."

Jesús de la Serna se vino desde Madrid para hablar de la

manipulación a través de los medios de comunicación. Después de veinticinco años trabajando en el medio y de haber sido introductor en España de los servicios de documentación en Prensa, algo debe de saber del tema. Y empezó por lo que sería ideal: "El lector espera recibir objetividad, y el periódico espera contar con libertad para narrar las cosas que suceden; pero ni el periódico es libre, ni el lector recibe objetividad, porque en periodismo estos dos valores son tan utópicos como en cualquier otra faceta."

El ex director de "Informaciones" habló de algo que mucha gente no se cree: la manipulación del periódico por sus lectores. "El periódico y los lectores se seleccionan entre sí. Los lectores quieren encontrar en su periódico lo que les interesa y como les interesa. A un periódico cuya mayor audiencia sean empresarios, no se le permite ata-

car a la libertad de mercado; a un periódico cuyos lectores sean en su mayoría religiosos, no se le permite un desliz en este terreno. Eso es, al fin y al cabo, una forma de manipulación, porque si el periódico tira adelante y se sale de esas reglas, sabe que no va a vender nada y se acabó el invento. De alguna manera el periodista está gobernado por los lectores." Como solución, Jesús de la Serna apunta hacia una Prensa democrática, "que sólo sería posible cuando el nivel cultural sea muy elevado".

Pero no quiso eximir de culpa a los que hacen los periódicos. Los periodistas manipulan; es un hecho. "No obstante, yo puedo asegurar que la gran mayoría de los profesionales buscan de buena fe la objetividad. Pero la objetividad total es imposible, porque la noticia es polifébrica, con muchos ángulos y muchas caras y es imposible conocerlos todos y la celeridad obliga. La objetividad es una meta hacia la que hay que avanzar, pero sabiendo que nunca se llega a alcanzar."

Jesús de la Serna cuenta cómo pusieron en marcha el servicio



de documentación de "Informaciones", la que inserta cada día el periódico al final de las noticias. "Nos dimos cuenta de que de las interrogaciones clásicas que forman una noticia: qué, quién, por qué, dónde, cuándo y cómo, la que más interesaba al público era el por qué suceden las cosas. Yo pienso que la esencia de la noticia está precisamente en saber por qué ha ocurrido eso. Hay que explicarlo, porque si no, se da un cierto tipo de manipulación."

Dijo que la manipulación puede ejercerla un medio a través de los editoriales y de las columnas firmadas, "pero es una manipulación que por lo menos da la cara. La peor manipulación es la que se puede ejercer en la selección y valoración de noticias, en su forma de titularlas, en la forma de presentarlas en un sitio u otro de la página". Y terminó recalcando que la manipulación será menor cuanto mayor sea el nivel de cultura de un país.—C.

### AHORA, DOS EXPOSICIONES

# Jorge Vidal, ese nómada del arte

## "He abandonado el óleo; los acrílicos van mejor a mi pintura"

Va para doce años y parece que fue ayer. Recuerdo a aquel artista joven, introvertido, de largas melenas y acento chileno. Recuerdo a aquel Jorge Vidal desconocido que traía una obra tan extraña como interesante para conquistar esta orilla del mar...

—¿Qué ha cambiado, Jorge, desde entonces?

—Bueno, en doce años cambian muchas cosas en la vida de las personas. Mi vida ha cambiado, mi pintura también...

Jorge Vidal, a quien hace poco tiempo lanzaron al primer plano de la actualidad al concederle el primer premio de la Bienal de Barcelona, es ahora noticia por dos exposiciones simultáneas. En Madrid, en la Galería Kreisler Dos, muestra lo último de su producción; y aquí, en Valladolid, en la Galería Carmen Durango, presenta una exposición antológica con obras de estos últimos diez años.

—Mi pretensión, con esta exposición antológica, es enseñar mucha obra que no había sido expuesta en Valladolid, obra que he realizado durante mis etapas en otros países y que yo pienso era conveniente mostrar. Por otra

parte, al presentar pintura de diez años, lo que se pretende es ofrecer un estudio completo, una evolución del pintor en todo este tiempo a través de las diferentes etapas.

—¿Es muy acusado el cambio apreciado en estas etapas?

—Sí, claro, ya te he dicho que las cosas cambian mucho en todo este tiempo que llevo viviendo en Europa. La esencia de mi pintura permanece, pero cambian los materiales, los gustos, los conocimientos, la técnica, etc. Ahora, por ejemplo, he abandonado el óleo para trabajar con acrílicos.

—¿Está superado el óleo hasta el punto de que haya que marginarlo?

—No, no se trata de eso. De hecho hay muchos pintores que siguen utilizando el óleo y me parece bien; pero pienso que cada uno debe adaptarse a los materiales que más le convengan. Mi manera de entender la pintura encuentra un soporte magnífico en estos materiales a base de acrílicos y agua.

Hay muchas facetas en Jorge Vidal que le hacen interesante para el periodista. Una de ellas, su destino errante, su vocación nómada que le ha llevado a residir, además de en España, en Portugal, Francia, Suiza, Alemania e Italia. Va y viene. Observa. Descubre nuevos horizontes para el hombre y para el artista.

—Me gusta conocer otras gentes y otras costumbres; pero sobre todo lo que me interesa es ampliar los conocimientos en el



tema plástico. En cada país se trabaja de una manera diferente y de todos ellos he aprendido cosas.

—¿Hasta el extremo de ser ya un pintor cuajado?

—Bueno, es difícil saber cuándo la obra de un pintor ha llegado a la madurez. Creo que a partir de los 35 años, que es la edad que yo tengo ahora, es cuando se empieza a sentir esa madurez porque la obra tiene más fuerza y más coherencia.

—¿Eres exigente con tu propia obra?

—Sí, porque es la única manera de hacer algo importante.

—¿Crees que has hecho algo importante?

—Pienso que sí, porque cuando no quedo satisfecho con algo lo destruyo. Todo lo que sale de

mi estudio es porque me ha dejado satisfecho.

—A pesar de esa condición de viajero impenitente que tienes, de alguna forma has echado el ancla en Valladolid. ¿Qué es lo que tiene esta ciudad para que te quedes en ella más tiempo y al final, cuando viajas, siempre regreses?

—No sabría explicarlo. Llegué hace doce años, me marché, regresé, volví a marcharme y aquí estoy de nuevo, no sé por cuánto tiempo, pero aquí estoy. Puede que esta ciudad tenga algo que me atraiga, pero no sé cuál es.

Algo debe tener, en efecto, para que Jorge siempre acabe volviendo. La aventura europea del pintor tiene la clave en Valladolid. Su Valparaíso natal queda demasiado lejos. ORTEGA

## guía cultural

### EXPOSICIONES

#### ● CAJA DE AHORROS DE SALAMANCA

Expone óleos Monoto, hasta el día 19. Visitas, de 7,30 a 9,30; festivos, de 12 a 2.

#### ● GALERIA CASTILLA

Expone Requena hasta el día 28. Visitas, de 7,30 a 9,30.

#### ● GALERIA CARMEN DURANGO

Expone Jorge Vidal, hasta el día 28. Visitas: laborables, de 7,30 a 9,30.

#### ● GALERIA GRISALLA

Exposición homenaje a Charlot. Hasta el día 23 de febrero. Visitas, de 6,30 a 9,30.

#### ● GALERIA DE ARTE "ALONSO BERRUGUETE"

Expone M. López hasta el día 10 de marzo. Visitas, de 7,30 a 9,30.

#### ● CAJA DE AHORROS PROVINCIAL

El grupo Nave expone hasta el día 28. Visitas: laborables, de 7,30 a 9,30, y festivos, de 12 a 2.

#### ● ESCUELA DE ARTES APLICADAS Y OFICIOS ARTISTICOS

Exposición de obras de escultura y pintura realizada por los alumnos, hasta el día 16. Visitas, de 7,30 a 9,30.

#### ● CAJA DE AHORROS POPULAR

Expone Cantero, hasta el día 26. Visitas: laborables, de 7,30 a 9,30.

#### ● COLEGIO DE MEDICOS

Expone el pintor Carlos Martín Villa

#### ● CAJA DE AHORROS POPULAR

Expone Cantero, hasta el día 26. Visitas, de 7,30 a 9,30.

#### ● GALERIA OLENKA

Expone Antonio Amens hasta el día 2 de marzo. Visitas: laborables, de 7 a 9, y festivos, de 12 a 2.

#### ● SEDE DEL P.S.O.E.

Exposición de alfarería y cerámica de Antonio Martín San José. Cuadros de cerámica de Angel San Miguel. Dibujos de Alfonso Corral. Visitas, de 10 a 1 y de 5 a 9. Los festivos, por la mañana, de 10 a 1.

## GUIA PRACTICA

### trenes

Llegada	TRAYECTOS	Salida	Llegada	TRAYECTOS	Salida
1,04	MADRID-Chamartín a La Coruña y Ferrol.....	1,14	—	Valladolid a Madrid-Atocha Apeadero .....	14,15
1,28	Madrid-Chamartín a Hendaya y Pamplona.....	1,34	14,34	Badajoz a Hendaya y Bilbao .....	14,40
1,52	Madrid-Chamartín a Gijón y Avilés .....	2,02	15,37	Medina del Campo a Santander .....	15,40
2,26	León a Madrid-Chamartín .....	2,42	15,43	León a Medina del Campo .....	15,56
2,27	Madrid-Chamartín a Bilbao .....	2,37	15,47	Irún y Bilbao a Badajoz .....	15,52
3,02	Madrid-Chamartín a Bilbao e Irún .....	3,14	15,50	Medina del Campo a Valladolid .....	—
3,15	Madrid-Chamartín a Santander .....	3,20	—	Valladolid a León .....	15,57
3,26	Santander a Madrid-Chamartín .....	3,31	16,32	Madrid-Atocha Apeadero a Burgos .....	16,35
3,58	Bilbao a Madrid-Chamartín .....	4,06	16,53	Madrid-Chamartín a Gijón .....	13,55
4,22	La Coruña y Ferrol a Madrid-Chamartín .....	4,32	—	Valladolid a Avila .....	17,15
4,30	Fuentes de Oñoro a Hendaya .....	4,31	17,49	Reinosa a Madrid-Atocha Apeadero .....	17,54
4,38	Irún y Pamplona a Madrid-Chamartín .....	4,47	17,58	Gijón a Madrid-Chamartín .....	18,01
4,50	Gijón y Avilés a Madrid-Chamartín .....	4,57	18,03	Madrid-Chamartín a Santander .....	18,04
5,01	Irún y Bilbao a Madrid-Chamartín .....	5,08	—	Valladolid a Burgos .....	18,10
—	Valladolid a León .....	6,31	18,23	León a Madrid-Atocha Apeadero .....	18,28
7,28	Palencia a Madrid-Atocha Apeadero .....	7,30	19,05	Santander a Madrid-Chamartín .....	19,07
7,34	Medina del Campo a Burgos .....	7,36	—	Valladolid a Reinosa .....	19,10
8,05	León a Madrid-Atocha Apeadero .....	8,09	19,19	Medina del Campo a León .....	19,22
8,31	Salamanca a Barcelona .....	8,40	19,34	Palencia a Medina del Campo .....	19,39
—	Valladolid a Santander .....	8,40	19,54	Burgos a Madrid-Atocha Apeadero .....	19,59
—	Valladolid a Coscurita .....	9,00	20,25	Coscurita a Valladolid .....	—
10,01	Medina del Campo a Valladolid .....	—	20,49	Barcelona a Salamanca .....	20,55
10,02	León a Valladolid .....	—	21,41	León a Valladolid .....	—
—	Valladolid a Palencia .....	10,27	21,46	Burgos a Medina del Campo .....	21,58
10,28	Reinosa a Valladolid .....	—	21,53	Santander a Valladolid .....	—
10,43	Madrid-Chamartín a Bilbao y Hendaya .....	10,46	22,04	Madrid-Atocha Apeadero a Palencia .....	22,06
11,38	Madrid-Atocha Apeadero a León y Reinosa .....	11,42	22,34	Madrid-Atocha Apeadero a León .....	22,39
11,44	Burgos a Valladolid .....	—	23,21	Irún a Vilar Formoso .....	23,25
11,59	Bilbao a Madrid-Chamartín .....	12,02			
12,15	León a Valladolid .....	—			
12,20	Avila a Valladolid .....	—			
—	Valladolid a León .....	13,20			
13,32	Santander a Medina del Campo .....	13,35			

NOTA.—Todos los trenes del presente horario son de circulación diaria, excepto el expreso León a Madrid-Chamartín, que sólo circula los siguientes a festivos, excepto el 25-12-1978.

### autobuses

#### PRINCIPALES LINEAS REGULARES DE VIAJEROS.—HORARIOS DE SALIDA Y DESTINO

Hora de salida	ITINERARIO	Hora de Salida	ITINERARIO
7,00	Mayorga de Campos.	17,00	Segovia por Cuéllar.
7,30	Segovia.	17,25	Madrid.
7,30	Sevilla.	17,30	Tiedra.
8,00	Palencia.	17,30	Alaejos.
8,00	Benavente por Medina de Rioseco.	17,30	Benavente por Medina de Rioseco.
8,25	Laguna de Duero.	17,30	Villamañán por Valencia de Don Juan.
8,30	Benavente por Villalpando.	17,30	Navas de Oro por Coca.
8,30	Zamora por Toro.	17,30	Medina de Rioseco.
8,45	Madrid.	17,30	Benavente por Villalpando.
9,30	Mucientes por Fuensaldaña.	17,30	Castroverde.
10,00	Zaragoza por Soria.	17,40	León.
10,10	León.	17,45	Nava del Rey.
10,25	Madrid.	17,45	Madrid.
10,30	Iscar.	18,00	Salamanca.
10,30	Salamanca.	18,00	Aranda de Duero.
11,00	Palencia.	18,00	Aranda de Duero por Roa.
11,15	León.	18,00	Ponferrada.
12,30	Barcelona (lunes, miércoles, viernes y sábados)	18,00	Sanagún por Melgar de Arriba.
13,00	Zamora.	18,00	Mayorga de Campos.
13,00	Fuentes de Oñoro.	18,00	Villada por Santervás.
13,15	Segovia.	18,00	Villarramiel por Ampudia (lunes, miérc. y viern.).
13,15	Olmos de Esgueva y Encinas.	18,00	San Cebrián por Geria y Berceo.
13,15	Campaspero (martes, jueves y sábados)	18,00	Campaspero.
13,30	San Pelayo por Torrelobatón.	18,00	Vezdemarbán-Cotanes y San Pedro Latarce.
13,30	Villabrágima por Rioseco.	18,00	Villarueva por Medina de Rioseco.
13,30	Tudela de Duero y Montemayor de Piñilla.	18,15	León.
13,30	Iscar y Viana de Cega.	18,30	Sahagún por Villalón.
13,30	Tordesillas.	18,30	Valderas por Rioseco y La Unión de Campos.
13,30	Medina del Campo.	19,00	Tordesillas y Simancas.
13,40	San Sebastián-Irún-Bilbao.	19,00	Iscar y Viana de Cega.
14,00	Benavente por Medina de Rioseco.	19,00	Villafuerte de Esgueva por Castrillo Tejeriego.
14,00	Palencia.	19,00	Cuéllar y Camporredondo.
14,00	Fontiveros por Medina del Campo	19,15	La Seca.
14,30	Benavente por Villalpando.	19,30	San Pelayo por Torrelobatón.
14,30	Castromuerto de Esgueva.	19,35	Palencia (lunes, miércoles y viernes).
15,15	Madrid.	20,00	Palencia.
16,45	Burgos.	20,00	Tudela y Montemayor de Piñilla.
17,00	Zamora por Toro.	20,00	Madrid-Medina de Rioseco.

### aeropuerto

#### BARCELONA-VALLADOLID

Servicio diario, excepto domingos. Sale a las 15,25 horas y llega a Valladolid a las 16,30 horas.

#### VALLADOLID-BARCELONA

Servicio diario, excepto domingos. Sale a las 17,10 horas y llega a Barcelona a las 18,15 horas.

Presidieron los Reyes

## Acto conmemorativo en la zona militar de Barajas



MADRID.—El Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, la Reina, el coronel Arancibia y el Rey, poco después del acto.—(Foto Efe.)

MADRID. (PYRESA).— Minutos después del mediodía de ayer se celebró en la zona militar del aeropuerto de Barajas y con la presencia de Sus Majestades los Reyes de España un acto militar consistente en conmemorar las 20.000 horas de vuelo del Escuadrón 401 del Ejército del Aire y en imponer la medalla aérea al coronel Luis Arancibia Resines.

Tras haber llegado los soberanos españoles, y en presencia del Presidente del Gobierno, ministros de Defensa, Agricultura y Transporte y primeras autoridades militares, se inició el acto con una alocución del teniente general Emiliano José Alfaro Arregui, jefe del Estado Mayor del Aire, quien agradeció la presencia de Sus Majestades y resal-

tó los méritos que concurrían en el coronel Arancibia, al que se le había concedido la Medalla Aérea. También destacó el enorme servicio prestado por el Escuadrón 401 y a continuación el Rey le impuso la medalla al coronel Arancibia.

El Escuadrón 401 cuenta actualmente con cuatro «Mystères 20», un «DC-8» para transporte de largo alcance y una avioneta «Pipper Navajo». Fue creado en 1950 y sus actividades han sido sobre todo de inspección, de ayuda y de traslado de autoridades, entre ellas los Reyes de España y miembros del Gobierno.

A continuación y en plena camaradería hubo un vino de honor.

## CAMPAÑA ELECTORAL

# SUAREZ: "NO A LA LUCHA DE CLASES"

### Para Felipe González todos los terroristas son fascistas

MADRID.—En el espacio televisado de UCD, Adolfo Suárez propuso anoche «un programa de libertad, justicia, igualdad y progreso», como respuesta a las amenazas que, según dijo, pesan sobre la democracia por causa de los dogmatismos de todo signo. El líder centrista, que rechazó la lucha de clases, ofreció erradicar definitivamente el paro y la crisis económica si obtiene la mayoría el 1 de marzo.

Suárez calificó el programa de realista, que pretende solucionar los graves problemas del país sin demagogias y «sin prometer milagros», asumiendo como propios los problemas heredados, «que los estamos resolviendo y quedarán definitivamente erradicados si obtenemos el voto favorable de todos ustedes el primero de marzo». Una vez aprobada la Constitución, debemos crear un modelo de sociedad acorde con la España de la moderación y del sentido común. Defendemos—continuó—una sociedad en la que el esfuerzo, el trabajo, la inteligencia, sean los factores que determinen las diferentes posiciones que se ocupan en la escala social.

Por su parte, Felipe González, que hablará esta noche por televisión, fue ayer especialmente duro en la crítica del terrorismo, llegando a afirmar que los que matan guardias en el País Vasco son tan fascistas como los que asaltaron la Facultad de Derecho en Madrid. Con igual dureza se pronunció contra ETA Enrique Múgica en el curso de un mitin celebrado en la localidad soriana de Burgo de Osma.

En los demás partidos, la actividad de propaganda no fue muy intensa durante la jornada de ayer. Crece a ojos vistas la confrontación entre el PCE y el PSOE. En cuanto a la derecha, en tanto Fraga prosigue la campaña por Galicia, Alfonso Osorio dijo a los empresarios que prefiere un Gobierno socialista fuerte que otro centrista débil, y el ex general Prieto habló en Cuenca.

### RECTIFICACIONES EN EL CENSO ELECTORAL

MADRID. (PYRESA).—De cara a las próximas elecciones legislativas del 1 de marzo y a las municipales del siguiente mes, el Instituto Nacional de Estadística ha hecho un esfuerzo para conseguir que se pongan a punto todos los datos del censo electoral, corrigiendo los errores que en las anteriores convocatorias impidieron que algunas personas pudieran ejercer su derecho a votar.

En este sentido, ayer concluyó el plazo que el Instituto Nacional de Estadística había dado a sus delegaciones provinciales para que rectificasen los errores que permanecían.

## Siguen

# los retrasos en los vuelos aéreos

MADRID. (PYRESA).— A pesar de que se desconvocó la huelga de celo de controladores aéreos, en el aeropuerto de Barajas, a lo largo de la jornada de ayer, se siguieron produciendo retrasos y suspensiones de vuelos, como consecuencia de la huelga de celo que desde el miércoles mantienen los pilotos de Iberia. Entre estos retrasos es de señalar lo ocurrido con un grupo de pasajeros que se dirigía a Barcelona y que cansados de esperar, esta mañana decidieron por su cuenta y riesgo ir a las pistas y tomar asiento en el primer avión que encontraran.

### BANCA: NEGOCIACIONES INTERRUMPIDAS

Tras el cumplimiento de los tres días de huelga, los trabajadores del sector bancario se han incorporado a sus puestos de trabajo mientras la comisión negociadora se reunía con la patronal. Al no llegarse a ningún acuerdo, ya que la patronal se niega a incrementos superiores al 13 por ciento, los representantes de las centrales han abandonado la mesa de negociación, manifestando que de continuar así se forzará el laudo para el sector.

En principio la Unión General de trabajadores, junto con el Sindicato Unitario, la CSUT y la CNT han convocado una nueva huelga para los días 20, 21, 22, 23, 26, 27 y 28 del presente mes. Por su parte, la Central Comisiones Obreras ha hecho un llamamiento en el mismo sentido para los días 26, 27 y 28 próximos.

## JUVENTUD

Una de las cosas con las que ya no se puede jugar

Para ordenar bien las cosas



COALICION DEMOCRATICA

defiende tu porvenir

# LIBERADOS LOS PESQUEROS ESPAÑOLES APRESADOS POR MARRUECOS

MADRID. (PYRESA).—Los dieciocho barcos pesqueros apresados por Marruecos cuando faenaban en sus aguas jurisdiccionales, han sido puestos en libertad autorizándose su salida de los puertos de Marruecos en los que se encontraban. Dada la mejora del temporal se espera que rápidamente zarpen con destino a Huelva y Cádiz algunos de estos barcos.

Tal decisión ha sido adoptada una vez concluidas las conversaciones mantenidas tanto en Rabat como en Casablanca por el embajador de España, don Alfonso de la Serna, y el subdirector general de Coordinación Internacional, don Lorenzo González, con las autoridades pesqueras de Marruecos.

En estas conversaciones se ha tomado el acuerdo de que la cantidad definitiva que habrá de pagarse por los armadores como sanción a las infracciones de que han sido acusados, se fijará definitivamente en el curso de las conversaciones que mantendrán, en Madrid, los ministros de Transportes y Comunicaciones de los dos países, en la primera decena del próximo mes de marzo. Según la legislación marroquí, el tope máximo que puede exigirse como sanción a dichas infracciones rebasa los doscientos diez millones de pesetas, aun cuando

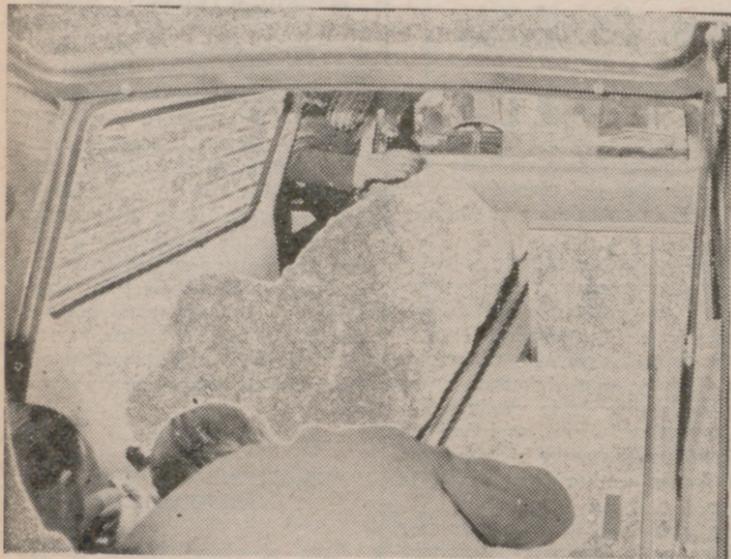
se confía en que dicha cantidad puede ser rebajada.

Por otro lado, se ha considerado conveniente en el marco de una buena relación entre los dos países vecinos, poner en libertad a los barcos españoles sin exigir el previo pago de las multas. La delegación española que ha negociado la liberación de los barcos ha asumido el compromiso de garantizar este pago una vez que se fijen las cantidades definitivas.

Por otro lado, fuentes de la Marina Real marroquí no confirman el apresamiento de otros cuatro barcos pesqueros españoles; rumor de que se había hecho eco alguna agencia informativa. En estos momentos se está negociando un permiso provisional que autorice a la flota pesquera española que habitualmente faena en aguas marroquíes para continuar pescando hasta que el acuerdo hispano-marroquí sea ratificado por el Parlamento de Marruecos.

En cuanto a los últimos apresamientos que se habían denunciado, ni por parte de las autoridades españolas, ni por parte de las de Marruecos, ha habido confirmación por carecer de conocimiento de tal hecho, según afirma la Oficina Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores español.

## MADRID: MUERTO A TIROS UN GUARDIA CIVIL DE TRAFICO



MADRID.—Ambulancia dentro de la que está el cadáver del guardia civil de Tráfico para su traslado del Hospital «Francisco Franco» al «Gómez Ulla», donde se instaló la capilla ardiente. (Foto Efe)

MADRID. (PYRESA).—El guardia civil Gabriel Cristóbal Voz Mediano, fue asesinado a las tres de la tarde de ayer frente al número 31 de la calle Pajaritos, esquina a la Avenida del Doctor Esquerdo. Terminado el trabajo, el señor Cristóbal Voz regresaba a su domicilio cuando dos individuos se acercaron a él y le dieron muerte a tiros de pistola. Una vez arrebatada el arma reglamentaria de la víctima, huyeron a pie hacia la autopista M-30, de circunvalación. Un coche patrulla recogió al guardia civil, que ingresó cadáver en la Ciudad Sanitaria «Francisco Franco». Gabriel Cristóbal Voz Mediano, de 42 años de edad, era soltero y estaba adscrito a la Agrupación de Tráfico.

En el lugar del suceso se encontraron tres casquillos marca «Geco Parabellum», munición utilizada habitualmente por ETA. No se ha confirmado oficialmente el número de disparos, aunque algún testigo ha indicado que oyó dos detonaciones.

La madre de Gabriel Cristóbal fue una de las primeras personas que se encontró a su hijo tendido en el suelo, en medio de un charco de sangre.

ENTIERRO DEL TENIENTE  
CORONEL BORRAJO

VITORIA. (PYRESA).—En medio de una condena unánime por parte de todos los partidos políticos, asociaciones, etc., ayer, a las cuatro de la tarde, recibieron sepultura los restos mortales del teniente coronel Borrajo Palacín. A las seis de la tarde, en la Catedral de María Inmaculada, se celebró un solemne funeral concelebrado por veinte sacerdotes. Pronunció la homilía el reverendo Gonzalo Vera-Fajardo, ostentando la representación del Obispo de

la diócesis el Vicario, por ausencia del Prelado, que se encuentra en Madrid.

Asistieron a las honras fúnebres la viuda e hija del fallecido teniente coronel, así como familiares, acompañados de los gobernadores Militar y Civil y representantes del Consejo General Vasco, así como numeroso público.

A la salida y bajo una fuerte tempestad de nieve se han dado vivas al Ejército y gritos de «ETA, asesina», cantándose himnos patrióticos por gente joven, que eran escuchados por el público en respetuoso silencio.

MEJORA EL SARGENTO DE LA  
GUARDIA CIVIL HERIDO

SAN SEBASTIAN. (PYRESA).—El sargento de la Guardia Civil jefe del puesto de Zumaya, Luis Vergel Cordero, que fue alcanzado en un muslo por un tiro de una ráfaga de metralleta que dispararon contra él a última hora de la noche del miércoles, se encuentra mejorado y su herida se considera de pronóstico leve. En el lugar donde se produjo el atentado se encontraron unos treinta castillos «FN», nueve milímetros «Parabellum».

REIVINDICAN ATENTADO

BILBAO. (PYRESA).—El comando autónomo «Alsasua», en llamada telefónica realizada a la redacción del diario «Egin», ha reivindicado el atentado contra el joven Vicente Irusta, muerto en Ibarri el día 7, y «pasar datos al comando fascista Ipar-Euskadi», según dice el comando.

El cuerpo del joven muerto fue desubierto por unos niños cuando se dirigían a la escuela.

## Detenidos en Bilbao otros cinco presuntos etarras

BILBAO. (PYRESA).—Cinco nuevas detenciones que forman parte de la infraestructura de ETA Militar, han sido practicadas por funcionarios del Cuerpo Superior de Policía de la Jefatura de Bilbao, que continúan las investigaciones para descubrir el aparato logístico de la citada organización terrorista. Sobre la nueva desarticulación, el Gabinete de Prensa de la Policía ha facilitado la siguiente nota:

«Continuando las investigaciones que por funcionarios del Cuerpo Superior de Policía se vienen efectuando para descubrir el aparato logístico de la organización terrorista ETA Militar, se ha procedido a la detención de Miguel Angel Zuloaga Tellería, nacido en Eibar (Guipúzcoa) y su esposa, Carmen Amaya Arizmendiarieta Vázquez, casada, con el mismo domicilio que el anterior. De sus manifestaciones se desprende que el matrimonio ha cobijado en su domicilio, considerado como casa franca de la organización terrorista ETA Militar, a varios liberados.

Asimismo, fueron detenidos por sus implicaciones con la organización terrorista ETA Militar, María Loreña Izaguirre García y José Ramón Mendiola Acra, ambos de Eibar (Guipúzcoa). De las manifestaciones del primero se desprende que ha desarrollado actividades de propaganda en la organización terrorista ETA Militar, habiendo recibido en varias ocasiones numerosos ejemplares del órgano informativo «Zutuk» y el comunicado reivindicativo del asesinato del periodista vizcaíno José María Portell. En un contacto que mantuvo con José Miguel Benarán Ordeñana (alias «Argala»), la encomienda que se infiltre en el Partido Nacionalista Vasco, para poder disponer de información interna y directa de este partido político, negándose rotundamente a ello.

En cuanto al último de los reseñados, desarrolló actividades de información de industriales eibarreses y personas consideradas por él como «de derechas», entregándose a José Luis Ansola Larrañaga (alias «Pello el Viejo»), responsable del aparato de información de di-

cha organización. Han sido puestos a disposición de la autoridades judicial, quien decretó el ingreso en prisión de Miguel Angel Zuloaga Tellería, María Loreña Izaguirre García y José Ramón Mendiola Acra.»

INGRESAN EN PRISION

De los cuatro eibarreses detenidos, tres han ingresado en la prisión de Basauri, provisionalmente. Sus nombres son Miguel Angel Zuloaga Tellería, María Loreña Izaguirre García y José Ramón Mendiola Acra.

Según ha informado el abogado Iñaki Etxeola, el Juzgado de Instrucción número 1 de Bilbao se ha inhibido en el caso a favor de la Audiencia Nacional.

Por otro lado, se informa que Carmen Amaya Arizmendiarieta Vázquez ha sido puesta en libertad provisional sin fianza.

PUESTOS EN LIBERTAD

El miércoles fue puesta en libertad Arantza Goitia, que fue detenida junto a su marido, Iñaki Arenaza, en su domicilio de Portugalete. La lonja descubierta después de su detención y donde se localizó una «cárcel del pueblo», permanece constantemente vigilada por funcionarios de la Policía.

DETENIDO EL CONSTRUCTOR DE UNA  
«CARCEL DEL PUEBLO»

En la «cárcel del pueblo» descubierta en la localidad de Portugalete, se encontraron dos cargadores de metralletas «Stein», con munición marca FN, calibre nueve milímetros Parabellum; unas 8.000 pesetas con sobre de la nómina de la empresa «Altos Hornos» de Vizcaya, y diversas herramientas de albañilería, así como un moto marca «Ossa». Como responsable de la construcción de dicha «cárcel del pueblo», fue detenido en su domicilio José Ignacio Arenaza Colenechea, nacido en Bermeo, casado, empleado, con domicilio en Portugalete, al que están tramitando los correspondientes diligencias.

## ORDEN DE BUSQUEDA Y CAPTURA CONTRA VARIOS ASALTANTES DE LA FACULTAD DE DERECHO DE MADRID

MADRID. (PYRESA).—El Juzgado de Instrucción Central número uno de la Audiencia Nacional ha dictado auto de procesamiento con prisión provisional incondicional contra Ramón Francisco Gismero Menoyo y Manuel Pena Canencia, considerando que existen contra ellos indicios racionales de criminalidad.

Ambos procesados se encuentran en paradero desconocido, por lo que el juez ha dictado, asimismo, orden de búsqueda y captura, llamándoles por medio de requisitorias que han sido publicadas en la Orden General de la Dirección General de Seguridad, «Boletín Oficial de la Provincia» y tablón de anuncios del Juzgado.

Los procesados están inculcados de haber participado en el asalto ultraderechista a la Facultad de Derecho, llevando armas de fuego. Con esta resolución judicial son ya quince las personas procesadas en esta causa, algunas de las cuales se encuentran en libertad bajo fianza y otras en prisión provisional incondicional.

LIBERTAD es miembro de



AUTOCONTROL DE LA PUBLICIDAD

y procura que todos los anuncios que publica sean veraces y éticos.

Si, no obstante, los lectores opinan que algún anuncio se aparta de estas normas, les rogamos escriban directamente a AUTOCONTROL DE LA PUBLICIDAD, Avenida de Burgos, 14. Torre III, 2.º B. Madrid - 16.

## La URSS condena a ETA

MOSCU. (Efe).—La Unión Soviética ha condenado a la ETA y, al mismo tiempo que rechaza sus métodos «extremistas», la califica claramente de «organización terrorista».

Tras el atentado perpetrado contra el teniente coronel Borrajo Palacín en Vitoria, que marca una nueva escalada del terrorismo, la Unión Soviética condenó el «asesinato político» y, por vez primera de una forma tan nítida y sin ambigüedades, dijo que fue obra de ETA, «una organización compuesta por los extremistas vascos».

Hasta ahora los medios soviéticos de comunicación atribuyeron el terrorismo en España a las «fuerzas reaccionarias» que habían perdido en las últimas elecciones la posibilidad de actuar en la legalidad.

Sin embargo, Radio Moscú emitió ayer un comunicado, que fue repetido más tarde en los informativos de la televisión, calificando a ETA, por partida doble, una «organización terrorista y subversiva».

El comentario no fue distribuido sin embargo por los servicios de la agencia oficial «Tass» en idiomas extranjeros.

**Atracadores  
disparan  
contra un  
presunto  
testigo**

SEVILLA. (Efe.)—Varios individuos de la localidad de Dos Hermanas dispararon ayer contra otro, vecino de la misma, del que sospechaban que había sido testigo de un intento de atraco a una entidad bancaria.

Según declaraciones de la víctima a la Policía, fue tiroteado por unos individuos desde un coche cuando se encontraba cerca de su domicilio esperando a que unos compañeros le recogieran para ir al trabajo.

Según ha podido averiguar la Policía, los autores del disparo (al parecer tres, dos de ellos de unos 14 a 16 años y el otro de 20) habían atracado anteriormente una gasolinera en la localidad de Olivares, de donde sustrajeron dinero en metálico, y diversos objetos hallados por los agentes del orden en el interior de un vehículo matrícula de Barcelona que los atracadores dejaron abandonado en las inmediaciones de la carretera Sevilla-Cádiz.

La Policía tiene fundadas sospechas de que dichos individuos intentaban atracar alguna entidad bancaria de la población de Dos Hermanas, para lo que disponían de una escopeta de cañones recortados y pasamontañas, viéndose quizá frustrados en su intento al ser vistos por el vecino de Dos Hermanas, al que tirotearon.

**CUATRO MUERTOS Y DOCE HERIDOS**

**TRAGICO INCENDIO EN UNA  
DISCOTECA MADRILEÑA**

MADRID. (De agencias.)—Dos de las cuatro personas que perdieron la vida anoche en el incendio registrado en la discoteca «Charada», en la calle La Boia, han sido ya identificadas, según ha podido saber «Efe». Se trata de Julia Serrada Prado, de 28 años, que fue ingresada en el Hospital «Francisco Franco», y de Ismael Garrido Huete de 23 años, que ingresó cadáver en el Centro de Quemados de la calle Lisboa.

Los otros dos cadáveres que faltan por identificar corresponden a una mujer joven, que fue trasladada al «Francisco Franco», y a un hombre también joven, que ingresó cadáver en el Hospital Clínico.

El estado de los heridos, que se hallan repartidos entre el Clínico, «La Paz», «Francisco Franco» y Centro de Quemados, es el siguiente: De pronóstico grave: Pilar González López, de 48 años; Natividad Rojo Rojo, de 31, y Gonzalo Martín García, de 31. De pronóstico menos grave: Enrique Fernández Muñoz, de 21 años; Maruja Velasco, de 28, y Sara Isabel Alonso Rodríguez, de 21. De pronóstico reservado: José Antonio Flores Acevedo, de 23 años, policía nacional de la Segunda Compañía de la 17. Brigada, de servicio en la Comisaría de Leganitos, que resultó lesionado al introducirse en la discoteca para tratar de salvar a las personas que allí se encontraban, y Ana González Gimeno, de 35 años. Los heridos leves son: José Cano Ruiz, de 30 años; Consuelo del Barrio Fernández, de 37; Julián Camacho Linares, de 22, y Manuel Sanz Gutiérrez, de 22.

Hasta el momento de redactar esta información no se ha podido precisar cuál era la causa del incendio de la discoteca, según las versiones de los distintos testigos.

Algunos coincidían en afirmar que poco antes de las diez de la noche, cuando ya las varias decenas de personas que se encontraban en el local se disponían a abandonarlo por haber terminado la sesión de tarde, se produjo una explosión e inmediatamente las llamas se extendieron por la discoteca. Otros testigos, y entre ellos algunos de los heridos que eran asistidos en los centros hospitalarios, señalaban

que se produjo una gran llamarada y a continuación la expansión de las llamas por todo el local.

Una joven afirmaba que el fuego lo había producido «algo», ya que las llamas se extendieron a gran velocidad.

Según manifestó un joven que se encontraba en el interior de la discoteca, el fuego «se propagó en un momento por toda la discoteca y casi no nos dio tiempo a salir de la misma».

De acuerdo con el mismo joven, llamado Manue Sanz Gutiérrez, en el momento del siniestro se encontraba en la planta alta del local. Al ver fuego en la planta de abajo, se echó a correr hacia la puerta y cuando va se encontraba cerca de la misma, retrocedió unos pasos para auxiliar a una amiga. En ese momento—según ha dicho—las llamas invadían ya el local y sufrió unas quemaduras en las manos.

El mismo testigo ha señalado que algunas personas intentaron retroceder para coger los abrigos o bolsos, pero que tuvieron que desistir de su intención, porque ya era imposible permanecer dentro de la discoteca.

El Cuerpo de Bomberos de Madrid remitió a medianoche una nota en la que se daba cuenta que a las 21,59 horas se recibió en los servicios de bomberos el aviso del incendio en la discoteca «Charada».

A las 22.03 llegaron los vehículos del servicio contra incendios y diez minutos más tarde el siniestro se encontraba completamente sofocado.

Según los bomberos, hasta el momento se desconocen las causas del incendio pero, sin embargo, puede afirmarse que no se han apreciado síntomas de intencionalidad.

Gonzalo Martín García, trabajador de unos grandes almacenes madrileños, fue una de las personas que pasaban por el lugar del suceso y arriesgó su propia vida para intentar salvar a las personas que pudieran encontrarse aún en aquel infierno. El mismo cuatro horas después del suceso, con ambas manos quemadas, el pelo completamente chamuscado, nos ha contado la que vivió.

**brevisimo**

**Homenaje a Madariaga**

MADRID. (Efe.)—Un homenaje a Salvador de Madariaga rindieron anoche en el Ateneo de Madrid voces ilustres de la política y del pensamiento liberal español, tales como Julián Marías, Antonio Fontán, Joaquín Satrustegui, Fernando Chueca Goitia, Eduardo García de Enterría y Guillermo Luca de Tena.

**Joya de Victoria Eugenia**

BILBAO. (PYRESA.)—Se vendió en 8.950.000 pesetas, en la Sala de Arte Durán, una joya que forma parte del ajuar de la Reina Victoria Eugenia.

El comprador de la pulsera no ha querido identificarse y según rumores no confirmados, parece ser que se trata de una persona que se ha desplazado exclusivamente desde Bilbao para intentar adquirir la mencionada joya.

**Falso primo del Rey**

SANTA CRUZ DE TENERIFE. (Efe.)—Un individuo que se hacía pasar por primo carnal del Rey Don Juan Carlos, para lo que utilizaba el título de «Duque de Montpensier», ha sido detenido en Tenerife.

Se trata de Enrique Alejandro Frago Sala (38), natural de Extremadura, quien posee antecedentes como estafador y tras su llegada a la isla se había dedicado a visitar diversas sociedades haciendo ostentación de su falso parentesco con el Rey.

**“El niño y el museo”**

MADRID. (PYRESA.)—Las posibilidades pedagógicas de los museos se pondrán de manifiesto en una exposición titulada “El niño y el museo” que organizarán las Direcciones Generales del Patrimonio y de EGB, con motivo del Año Internacional del Niño. La exposición, montada en el Pabellón Velázquez del Retiro, permanecerá abierta hasta el 25 de marzo.

**Uranio en Segovia**

SEGOVIA. — Las prospecciones mineras que desde hace dos años viene realizando al norte de la provincia un grupo integrado por Explosivos Río Tinto y una sociedad francesa, han dado un resultado que, de confirmarse, permitirá disponer de importantes recursos de uranio.

**Subvenciones  
a la juventud**

MADRID.—Ha quedado regulado, mediante una resolución de la Dirección General de la Juventud, el régimen de subvenciones durante 1979 a organizaciones, asociaciones, grupos juveniles y entidades prestadoras de servicios a la juventud.

El régimen abarca prioritariamente a las asociaciones, organizaciones y grupos juveniles que se encuentren censados en la Dirección General de la Juventud. Asimismo, podrán solicitar subvenciones las entidades prestadoras de servicios y los jóvenes, en general, con el carácter de ayuda individual.

**Un Gobierno firme para un país seguro.**

**TU VOTO  PSOE ES NUESTRA FUERZA**

NOMBRES PROPIOS

# Los inmortales



Aquel amanecer, Irán había pasado de las páginas de "Hola" a las del Korán; de Scherezade a los mil y un muertos. Del pavo real a los buitres. Dicen mis hermanos, los enviados especiales, que "Los Inmortales", aquella especie de real academia de la guerra elegida, bayoneta a bayoneta, por el viejo Sha, se rindieron a los jóvenes tigres guerrilleros, armados de foulards y hachas; de Cardin y versiculos; de mazas y pasamontañas. "Los Inmortales" apagaron los rayos infrarrojos que compraron a los americanos para cazar revoluciones, y se tiraban contra los árboles, llorando como lo que casi eran: niños sin misiles. Alguien cebó un incensario para espantar la sombra de Caín, y "Los Inmortales" se rindieron con pena y, quizá, con gloria. Como los "eseses" de la cancillería. Como los pretorianos. Como los genizaros. Como los centuriones de Argelia. Quizá como los de Ayete. Como todos los cancheros de un sueño imposible: reichs de mil años, imperios de cuatro milenios, columnas inquebrantables, principios inamovibles. Ideales de hierro y juramentos de granito.

En Teherán, la moviola de la Historia ha dado una vuelta, como un latigazo sobre la delicada piel de la burguesía de Saint Moritz o del proletariado de Hannover. El tiempo, goteando siglo a siglo, como en una clepsidra, ha sacado otra vez del túnel a un pueblo entrando en un palacio de invierno, y, otra vez, se han visto, como en Libano, virgenes pintadas en las culatas de los fusiles y cromos del profeta pegados junto al filo de las hachas, y vehículos y oraciones colgando de los cañones de los rifles. Otra vez, en el palacio de Niavarán, trescientos inmortales, que esperaban día y noche la vuelta imposible del César, se han renido a los fieles creyentes de un Papa Negro. Se quitaron sus galones, prepararon su ropa civil, descolgaron los retratos, rompieron los papeles, se dejaron hacer la cataris con una bayoneta y le pusieron a la revolución una alfombra persa. Otra vez más, señor Spengler, a la civilización, ni a la "Shell" las salvó un pelotón de soldados. Ni siquiera "Los Inmortales". lo que el viento se llevó.

P. R.

# GRI TE RIOS

# JUSTICIA COM

Los españoles son iguales ante la ley, sin que pueda prevalecer discriminación alguna por razón de nacimiento, raza, sexo, religión, opinión o cualquier otra condición o circunstancia personal o social. Así reza textualmente el artículo 14 de la Constitución. De hecho, sin embargo, existen grupos marginados a los que es preciso volcar el apoyo de toda la sociedad, para su reinserción plena en la vida comunitaria. Uno de estos grupos es, sin duda, el pueblo gitano, disperso por toda la geografía española. Por un real decreto del Ministerio de Cultura se acaba de crear una Comisión interministerial para el estudio de los problemas que afectan a la comunidad gitana. En un momento como el presente, se dice en el preámbulo de la citada disposición legal, en el que los derechos fundamentales de todos los españoles han sido proclamados en la Constitución, se hace necesario que la Administración acentúe su servicio a todos los grupos sociales haciendo llegar a los gitanos españoles los mismos derechos y libertades públicas que al resto de los ciudadanos.

La comunidad gitana en España ha sido tradicionalmente discriminada y sufre de problemas de vivienda, cultura y convivencia y también políticos, con la comunidad gitana. No es misión interministerial, a los problemas de la coordinación de la acción del gobierno, respetando su cultura y posibilidades a la convivencia ciudadana.

Es preciso crear una comprensión española hacia la comunidad para, pa

# UNOS Y OTROS

«A B C».—Contra el terrorismo es el título de un editorial en el que se expresa la firme repulsa del periódico ante los últimos asesinatos perpetrados por la organización marxista ETA. En el mismo, se dice: «Condene los tribunales, como demanda una democracia digna de este nombre, a los autores de los crímenes si alguna vez son hallados y apresados. ¿Qué más vamos a decir los periódicos rebosados hasta la náusea, por la prosecución de estos crímenes? ¿Qué más escribiremos, advertidos de la conveniencia—no sabemos para quién—de no «magnificar» el terrorismo y alentados a «desdramatizar» la evidente tragedia de tantas víctimas». Y tras afirmar que ya es imposible callar, silenciar estos hechos, pregunta: «¿Qué están haciendo, contra el terrorismo? «Por lamentable que resulte la evidencia, alguna lógica relación se establecerá, en la historia de estos años difíciles, entre la cuantiosa serie de víctimas y una política, al parecer precipitada o imprudente, de desmantelamiento de defensas socialistas, de reforma de leyes punitivas, de revisiones policiales y reblandecimiento de la autoridad». Y concluye señalando que «en una democracia tiene que ser implacable la aplicación de las penas legales y la persecución de los delitos. Y ser excepcionalmente rápida la actuación de la justicia en las circunstancias excepcionales».

En otro comentario editorial, titulado «Las pensiones» se hace referencia al aumento de éstas en un 14 por 100 y tras insistir en

que la medida tiene todo un carácter electoralista, señala que, pese a todo, la subida «es irrisoria», ya que los jubilados con edades superiores a los 65 años cobrarán menos de catorce mil pesetas, cantidad inferior al salario mínimo. Estas cantidades, dice, «no cubren todavía las necesidades más vitales».

«ARRIBA».—Dedica uno de sus editoriales de hoy a contestar, más o menos, a la propia pregunta que se hace en el título: «¿Qué elegimos el primero de marzo». Así, dice: «Las elecciones del primero de marzo van a ser pautas, difícilmente soslayables, para la definición, en los próximos cuatro años, del régimen de partidos. Está claro que esto tiene una importancia que excede a las condiciones normales del voto. Es obvio que el elector votará según sus inclinaciones, ideológicas, intereses y preocupaciones concretas —el paro, la economía, los precios, el orden público, la salud, la vivienda. Pero su voto va a tener una trascendencia mayor en orden a la configuración del sistema político. Algo más que un Gobierno —aunque también un Gobierno— está en juego».

También comenta en editorial la actualidad iraní, y tras un análisis de la situación, manifiesta su temor de que «los grupos ideológicos que iban mucho más allá de la doctrina simplemente chárta van a pedir su parte en el reparto del poder y la decisión».

Nos dicen que no gusta la campaña electoral. De «odiosa, monótona, aburrida y moderada» la califica el sociólogo Amando de Miguel. Y el no menos sociólogo Salustiano del Campo opina que las elecciones van a ser un puro trámite para formar la coalición que se prevé de UCD con el PSOE. O sea, que todo está pactado y bien pactado.

La verdad es que uno, modestamente, desde su posición pesimista, no tendría inconveniente en proponer como slogan de final de campaña lo siguiente: «Lo que es bueno para UCD-PSOE, es bueno para España». Así de claro. Por lo que el pueblo no pasa es por la pamplina, la maturranga y la institucionalización del disimulo a ojos vista. Le ocurre como a cierto español residiendo en Francia: «Comprendo —decía el compatriota— que los franceses le llamen al pan, pain, y al vino, vin; pero lo que no acabo de entender es que a una cosa que es queso y que se está viendo que es queso, le llamen fromage».

Bueno, pues aquí se dice que nos la van a dar con fromage. Por la cuestión es del pacto bilateral, claro. Entonces, el pueblo se hace la misma reflexión que el ex patriado de marras y pide que si hay fromage encerrado, pues que se le diga, y, además, que se le diga en su hermoso nombre español.

No se le dice. Peor que peor. El electorado se pone mohino, se amosca, se aburre, bosteza, se desentendiende de la película y dice que

«YA».—Explosión antiiraniana es el título de un editorial en el que se comenta la actualidad persa. En el mismo se la que «el problema real

Obsvato  
INSTALOS  
TRACIO

Horona. Se como si tal noticia de pulmonía. perdonarán

# LOS GITANOS

En España en el siglo XV y ha sido discriminada y marginada. Un siglo de sufrir durante siglos graves enfermedades, asistencia sanitaria, trabajo, complejos factores socioculturales, una cruda y amarga realidad de vida. No por ello un acuerdo que una Comisión de estudio, y ofrecer, problemas a los gitanos, para garantizar la acción administrativa encaminada al respeto y salvaguardar la incorporación de los mismos ciudadanos.

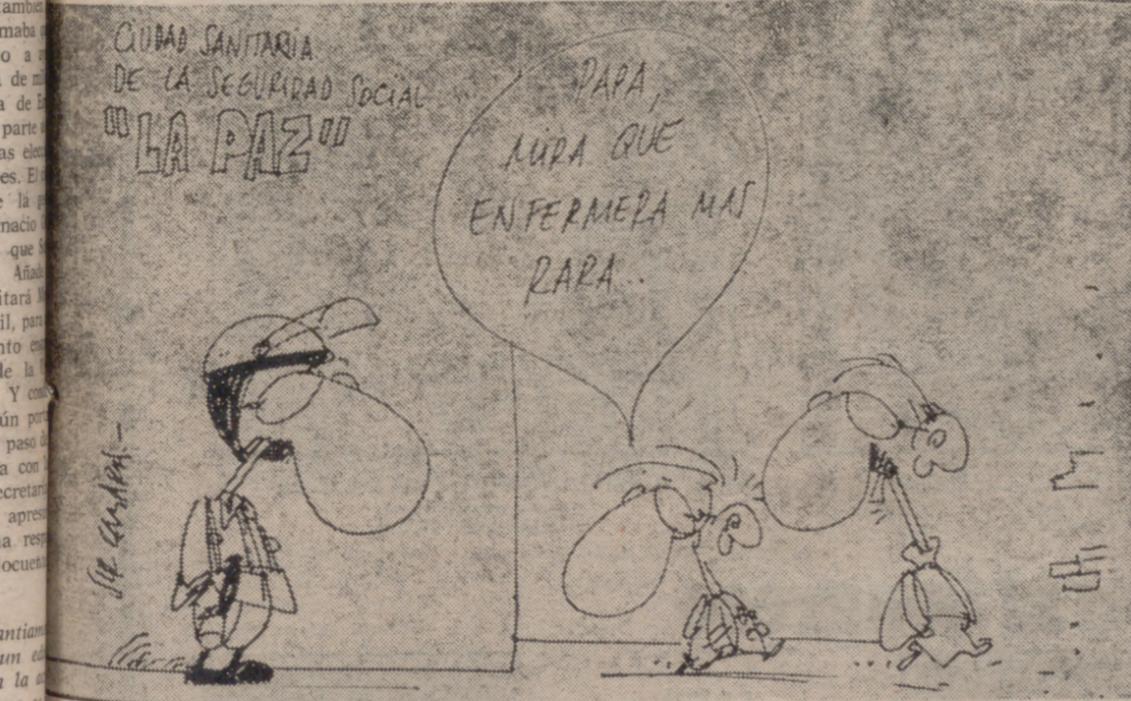
posibles los intentos gubernamentales de que tomen carta de naturaleza en plenitud los derechos fundamentales y las libertades públicas que, desde la promulgación del texto constitucional, deben tener todos los ciudadanos sin ninguna excepción. Hay que sacar a los gitanos de los suburbios. De las chabolas, de la miseria y el rechazo social, para que se acabe la marginación y la discriminación que, hasta ahora, sufren dolorosamente. Hay que respaldar la iniciativa oficial de programar una acción coordinada para que el pueblo gitano, desde sus peculiaridades, deje de estar formado por ciudadanos de segunda división, secularmente maltratados. Son varios cientos de miles de ciudadanos españoles, gitanos, sí, pero españoles, que tienen el derecho a exigir un trato digno, igualitario y justo a sus razonables reivindicaciones de inserción con pleno derecho en el seno de una sociedad libre, participada y democrática, como debe ser la española de esta hora.

OS

el ayatollah Jomeini no las tiene todas consigo y que está encontrando verdaderas dificultades para controlar la situación y hacer que la calma retorne a la vida ciudadana. Y si Jomeini no se hace con el control de todas las fuerzas políticas, la onda expansiva de la ira de los más radicales puede alcanzar no sólo a los países musulmanes, sino rebotar de forma indirecta a todo el mundo, empezando por los Estados Unidos, como ha demostrado (también) esta primera explosión en Afganistán.

«EL PAÍS».—En su editorial dedicado a la campaña electoral, en el que se hace referencia a la frialdad del electorado, se dice, entre otras cosas que «la desconfianza del elector nace cuando cada uno de los partidos proclama que las soluciones para todos los problemas son fáciles y dependen exclusivamente de la buena voluntad y competencia de los gobernantes; añadiendo, por supuesto, que sólo su acceso al poder puede garantizar la mágica desaparición de los males. Así, cuando la izquierda extraparlamentaria —librenos Confucio de llamarla extrema izquierda— asegura que tiene todos los planos secretos para, simultáneamente, reducir la inflación, eliminar el paro, relanzar la inversión, elevar los beneficios de los empresarios medios y pequeños y conseguir una sustancial mejora en la capacidad adquisitiva de los asalariados, seguramente está sobrevalorando en exceso sus sabidurías y habilidades e infravalorando el sentido común de sus oyentes».

ción de los males. Así, cuando la izquierda extraparlamentaria —librenos Confucio de llamarla extrema izquierda— asegura que tiene todos los planos secretos para, simultáneamente, reducir la inflación, eliminar el paro, relanzar la inversión, elevar los beneficios de los empresarios medios y pequeños y conseguir una sustancial mejora en la capacidad adquisitiva de los asalariados, seguramente está sobrevalorando en exceso sus sabidurías y habilidades e infravalorando el sentido común de sus oyentes».



(De "Arriba")

de este pequeño y tedioso articulejo. Pero creo que conviene que nos hablemos, aquí y ahora, como se habla la gente, la hermosa gente, en el mercado, en la calle, en el tajo, en la casa..., y en todos los demás lugares por donde pasa la vida real, la vida misma, en toda su rotundidad y crudeza, sin afeites, sin relaciones públicas, sin carteles, sin pegatinas, sin no sé cuantos añadidos más.

Los políticos, a lo que se ve, son un saco de verdades, porque no sueltan ni una sola. La calderilla del triunfalismo, eso sí, corre que es un primor. Es muy probable que todos, sin excepción, se hayan equivocado; unos más y otros menos, naturalmente. Pero, ¿se sabe de alguno que haya asumido, pública y humildemente, su equivocación?

No; el cambio no ha llegado todavía a esos penumbrosos rincones de nuestra historia donde la "afanosa grandiosidad", el "delirio furibundo", el "imperio personal", el "sostenella y no enmendalla", crecen como los champiñones. Y luego dice Felipe González que aquí ha habido algo más que cambio, ruptura, ¿con qué? Menos lobos, Caperucita. Aquí no hay quién rompa con la tradición, y por eso seguimos confortablemente instalados en ella, como cualquier dinastía de la China milenaria, bebiéndonos plácidamente el vino de sus añadas, delicia de los otoños.

CRISTOBAL PAEZ

RICARDO BLOM

## LA POLÍTICA y los días

# EMPRESARIOS Y DEMOCRACIA

De repente, los empresarios han irrumpido con el mayor entusiasmo en la campaña electoral. El dinámico Círculo de Empresarios, que preside Santiago Foncillas, está organizando una intensa serie de coloquios mixtos, con políticos y periodistas, por los que van a desfilar candidato de todos los sectores partidarios, desde la CD (Alfonso Osorio, José López) hasta el PCE (Carrillo, Tamames, Sartorius), pasando por UCD (Calvo-Sotelo, Alzaga) y PSOE (Barón, Ruiz Tagle), con temas básicos como los impuestos, la Seguridad Social, la política de empleo, el desarrollo regional, etc. También la Asociación de Ejecutivos de Finanzas organiza su propio ciclo y en uno de sus actos Márquez Balin, presidente de «Standard Eléctrica»—inquietantes resonancias— declaró que «un Gobierno de coalición nos tiene que dar miedo, porque en todos ellos subyace la semilla de la inestabilidad».

En este marco de presencia patronal, es francamente interesante la declaración que, bajo el título «La empresa ante el desempleo y la crisis económica», hizo pública ayer el Círculo de Empresarios, desde la que define como tres criterios básicos: confianza ante la evolución política, gradualismo y no radicalismo en la aplicación de las medidas, y protagonismo de la política industrial a fin de compensar—mediante la exportación—los mayores costos impuestos por la crisis energética.

Lo que más me importa de la declaración del Círculo de Empresarios—que define, como elementos de la empresa, la voluntad creadora, la rentabilidad, las posibilidades de una gestión eficaz y la productividad—es la afirmación explícita de que «la libre empresa española se siente compatible con cualquier partido y con cualquier Gobierno de los que puedan surgir constitucionalmente». Este es el clima que presidió el animado coloquio de ayer en torno a Alfonso Osorio que es uno de esos políticos inequívocamente democráticos, pero que, al tiempo, inspiran confianza en los círculos financieros y empresariales. Osorio lo dejó bien claro desde el principio y tengo la sensación de que todos o casi todos los empresarios presentes lo asumieron sin graves dificultades.

López de Letona se interesó—cosa inevitable, tanto más cuanto ayer ya estaba en la calle la inquietud por las rumoeadas «restricciones» en el consumo de gasolina a consecuencia de la crisis de Irán—por los planteamientos energéticos de CD. Osorio se declaró, sin ambages, a favor de «un ambicioso plan de centrales nucleares», lo que hizo que alguno de los presentes pusiera sobre la mesa temas de soberanía nacional y suministros de tecnología anticuada por parte de Estados Unidos y la RFA.

Por lo que me dicen, la actitud de plena aceptación del proceso democrático, evidenciada en la declaración del Círculo de Empresarios, se extiende igualmente a la mayoría de los núcleos bancarios y Rafael Termes se ha expresado en el sentido de acatar el resultado de las urnas.

En definitiva, y aunque subsistan minorías irreductibles cada vez más exiguas y menos representativas, parece que la Banca y la empresa de nuestro país asumen la democracia y están dispuestas a jugar en su marco y con los métodos que le son propios. Puedo ser tachado de optimista, pero sinceramente creo que es un proceso de racionalización que era inevitable y que, como tal, se está produciendo.

EL P. S. O. E. QUIERE GOBERNAR.—Alfonso Guerra ha salido al paso de los rumores de que el PSOE estaba «poniendo sordina» a su campaña porque no le interesa llegar aún al Gobierno. Para el número dos del socialismo, tales rumores carecen de sentido y el PSOE se plantea realmente la campaña con propósito de ganar las elecciones y dispuesto a gobernar si lo consigue.

En este amplio ámbito de los rumores, ayer se extendió por Madrid la falsa noticia de que el secretario general del PCE, Santiago Carrillo, había sido asesinado, lo que produjo profunda inquietud en todos los sectores políticos. Por fortuna, a las pocas horas pudo confirmarse plenamente la falsedad del rumor, que para el PCE se inscribe entre «las infamias que se están dando en esta campaña electoral».

Por lo demás, la «guerra» entre el PCE y el PSOE alcanza niveles muy duros, de franca confrontación, y que presumiblemente se acentuarán en los próximos días.

Observatorio

LOS EN LA ACCION

Horona. Se pone la campaña por como si tal cosa: el mismo desinfectante de que el viento de Siberia golpea la pulmonía.

# UN GOBIERNO FIRME, PARA UN PAIS SEGURO

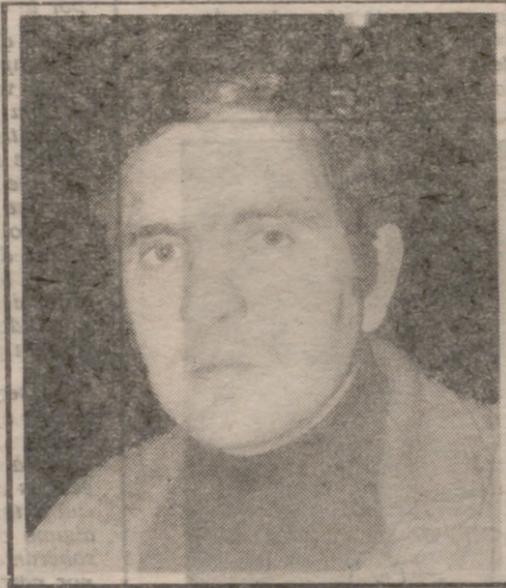


## VOTA PSOE

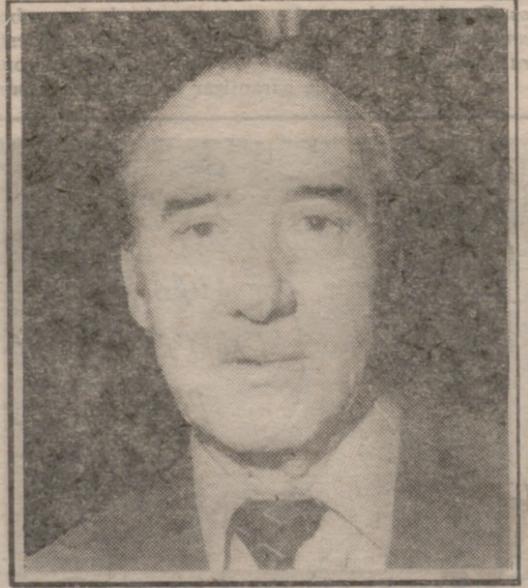
### Candidatos al Senado



JUAN A. AREVALO  
SANTIAGO



ANTONIO PEREZ  
SOLANO



CARLOS GONZALEZ  
MAESTRO

### Candidatos al Congreso



GREGORIO  
PECES-BARBA

JUAN COLINO  
SALAMANCA



JOSE L. ALONSO  
PESTANA

PILAR  
GARCIA SANTOS



EDUARDO FRANCO

## PEKIN

### CHINA Y ESPAÑA INCREMENTARÁN SUS RELACIONES COMERCIALES

PEKIN. (Efe).—El intercambio comercial hispano chino podrá incrementarse dos veces y media en 1979, en relación con el de 1977, se dijo en Pekín, de fuentes comerciales españolas.

Durante 1977, el intercambio alcanzó los 4.200 millones de pesetas y este año se cree que podría llegar a los 10.500 millones.

No obstante este aumento, las cantidades son mínimas, en relación con el comercio exterior de ambos países.

A fin de incrementar el intercambio, el embajador español en Pekín, Felipe de la Morena, se entrevistó esta semana con altos cargos de la Administración china, entre los que figuraban el ministro de Comercio Exterior, Li Chan; el ministro de Petróleos, Shu Chen-ming, y el viceministro de Relaciones Económicas con el Extranjero, Wang Chaojang.

Desde la visita de los Reyes de España a China —dijo el embajador español—, las relaciones están experimentando un importante crecimiento.

Esta primavera visitará España una misión técnica china, que estudiará el aumento del comercio entre los dos países.

En el campo cultural, la televisión china está pasando varios documentales, de calidad desigual, sobre España.

Los que más éxito obtienen son los de la serie "Fauna Ibérica" de Rodríguez de la Fuente.

### A 436 MILLONES DE TONELADAS ASCENDERÁ LA PROXIMA COSECHA MUNDIAL DE TRIGO

WASHINGTON. (Efe).—El Departamento de Agricultura norteamericano (USDA) reveló hoy que la próxima cosecha de trigo ascenderá a la cifra récord de 436 millones de toneladas.

Un comunicado difundido hoy por el USDA agregó que las previsiones supondrán trece millones de toneladas más de aquel producto.

La misma fuente señaló que la producción total de grano estimado entre 1978 y 1979 rebasará en unos veinticinco millones de toneladas el incremento experimentado en la demanda de grano.

El USDA añadió que el suministro de cereales para la próxima temporada registrará también la cifra récord de 518 millones de toneladas, mientras que las reservas mundiales de trigo totalizarán para igual período alrededor de 106 millones de toneladas.

### PESIMISMO DE WALDHEIM SOBRE LA SITUACION INTERNACIONAL

NUEVA YORK. (PYRESA).—El secretario general de Naciones Unidas, Kurt Waldheim, durante la rueda de Prensa que concede anualmente a los periodistas acreditados ante la ONU, esbozó una panorámica un tanto pesimista de la situación internacional, que se enfrenta a los mismos problemas que el año anterior (Namibia, Chipre, Indochina y la falta de diálogo Norte-Sur) con el agravante de las tensiones surgidas a raíz de la crisis del Irán. «Veo una perspectiva bastante oscura, y bastantes problemas para la ONU», dijo.

Según el alto dignatario, una de las características que han mar-

cado a 1978 fueron el nacimiento de una fuerte conciencia nacionalista a escala mundial. El fenómeno iniciado tras la Segunda Gran Guerra alcanza actualmente su más alta loma, y, de acuerdo con todos los barruntos, ese fervor se acentuará más y más. Se trata de un fenómeno de por sí beneficioso y positivo para la humanidad, pero que convendrá encauzar debidamente.

### Aunque no podrán acogerse al estatuto de refugiados políticos

## GISCARD DIJO NO A LA EXTRADICION DE ESPAÑOLES

PARIS. (Efe.) — El Presidente Giscard d'Estaing ha manifestado ayer en una rueda de Prensa que Francia abordó con un criterio «legalista» el problema de los refugiados españoles.

En respuesta a una pregunta, el Jefe del Estado francés descartó la posibilidad de extradición hacia España por cuestiones políticas de los españoles residentes en Francia, al establecerlo así el acuerdo bilateral entre las dos naciones.

Al referirse a los veinte mil españoles acogidos en Francia al estatuto de refugiado político, confirmó que no podrán favorecerse de ahora en adelante con esta situación porque España firmó la Convención de Ginebra sobre esta clase de refugiados.

La situación de los españoles en Francia que no sean emigrados económicos debe ser considerada «caso por caso», añadió el Presidente de Francia.

En general, a los que se ha negado el estatuto de refugiados se les concederán documentos de residencia y de trabajo y conservarán las ventajas sociales adquiridas.

A quienes se hallen en situación irregular por actividades delictivas en Francia se les expulsará del país tras preguntarles qué nación prefieren.

En caso de que no opten por ningún país, serán devueltos a España, su nación de procedencia, completó el Presidente de la República francesa.

Valery Giscard d'Estaing expli-



El Presidente de la República Francesa, Valery Giscard d'Estaing, rodeado de fotógrafos, poco antes de comenzar una rueda de Prensa ayer.—(Telefoto Efe-Upi.)

có después que el Gobierno había tomado la decisión de confiar en la región de Alta Provenza (sureste de Francia) a diecisiete vascos españoles «porque su actividad puede plantear un problema para España en el sensible período por el que atraviesa».

Por otra parte el primer mandatario de Francia desechó de forma categórica que el ejemplo de la lucha de los vascos españoles separatistas sirva a los vascos franceses.

Insistió en que las medidas tomadas por el Gobierno francés con referencia a los españoles están basadas en el derecho interno galo y en el internacional.

Subrayó que en ningún caso hubo en Francia extradición de españoles hacia España, añadiendo que el Gobierno francés negó en su día la única petición de extradición de un residente en Francia pedido por Madrid por motivos políticos.

### Carter reconoce que hay diferencias de opinión entre USA y Méjico

MEJICO. (Efe).—El Presidente de los Estados Unidos, Jimmy Carter, reconoció anoche las diferencias de opinión entre Méjico y su país, pero afirmó que gracias a la discusión sobre ellas hay ahora mejores perspectivas para resolverlas.

En el brindis durante la cena que ofreció a su colega mejicano, José López Portillo, Carter recordó que las relaciones entre los dos países «son de las más complejas aun íntimas en el mundo».

Carter añadió que las cuestiones de energía, comercio, emigración, transporte y pesca, los principales puntos tratados en sus conversaciones con el Presidente mejicano, «no son fáciles

de contestar, pero tenemos la seguridad de que trabajando juntos tendremos éxito».

Agregó que así como para Méjico es difícil la vecindad con Estados Unidos, para éstos es problemática la convivencia con aquél, «una nación de rápidos cambios y desarrollo, una nación cuyo nuevo poder económico obliga a sus dirigentes a tomar decisiones difíciles y crecientes responsabilidades».

En aparente respuesta a las demandas de su anfitrión sobre un trato respetuoso y digno de Estados Unidos a Méjico, Carter subrayó que el pueblo norteamericano «es justo y decente en sus tratos con los demás».

### No tiene capacidad militar CHINA NO PODRA INVADIR FORMOSA ANTES DE TRES AÑOS

DETROIT. (Efe-Reuter).—Tendrán que pasar aún de tres a cinco años antes de que China esté capacitada militarmente para invadir Formosa, dijo ayer Leonard Woodcock, designado para cubrir el puesto de embajador de los Estados Unidos en China.

En un discurso pronunciado ante una agrupación sindical, Woodcock dijo que una vez normalizadas las relaciones con China, el problema máximo de los Estados Unidos era el efecto que éstas pudieran tener sobre el pueblo formosano, y añadió que no podía prever la postura estadounidense en el caso de que China invadiera la isla.

Dijo también que Estados Unidos quería reservarse el derecho a vender armas al Gobierno de Formosa.

### Aterrorizados por la nieve

HAMBURGO. (Efe).—Aterrorizados por la nueva ola de nieve y frío que desde hace tres días azota el norte de Alemania Federal, ciento veintuna personas pasaron la noche en el "bunker antiatómico" de la estación de Hamburgo.

Ninguna de ellas quería volver a sus casas, ya que tenían angustia a la soledad y a quedar aislados por la nieve.

Por otra parte, en la ciudad norteña de Kiel, unos trescientos viajeros tuvieron que pasar la noche en un albergue de juventud, ya que los trenes no podían circular.

Mientras tanto, las predicciones meteorológicas señalan que el temporal se prolongará aún por lo menos hasta el próximo domingo.

#### TELEFONOS de LIBERTAD

Dirección ..... 226623  
Redacción ..... 222584  
Administración ..... 222373



# IZQUIERDA REPUBLICANA

Recogiendo de nuestra historia las tradiciones democráticas y progresistas que los pueblos de España han forjado a través de casi dos siglos, en pugna siempre con las fuerzas reaccionarias y las intervenciones extranjeras, la Candidatura Unitaria de Izquierda Republicana representa el anhelo de millones de trabajadores de todas clases, de la ciudad y del campo, de la intelectualidad progresista, de los pequeños y medios empresarios y de todos los amantes de la libertad, para lograr definitivamente en nuestro país un régimen basado en la soberanía popular e independiente de toda potencia o bloque exterior.

Este régimen es la República.

La Candidatura Unitaria de Izquierda Republicana va a estas elecciones legislativas con el orgullo de representar la honestidad frente a la falta de sinceridad y a la política de manipulaciones, engaños y disimulos que practican los partidos de la derecha, de ascendencia franquista, así como los que con ellos colaboran. Y se presenta con las manos limpias frente a la corrupción que sigue dominando en las

## Manifiesto-programa de la Candidatura Unitaria de Izquierda Republicana

altas esferas políticas del régimen, sin haber contraído otro compromiso que aquel que establece con el pueblo.

La Candidatura de Izquierda Republicana ha surgido como marco de unidad contra la reacción y el fascismo.

Por todo ello, el programa general de la Candidatura Unitaria de Izquierda Republicana se basa en los siguientes principios fundamentales:

1.—Lucha consecuente por el establecimiento de la República como única forma auténtica de democracia al servicio del pueblo.

2.—Liquidación total y efectiva del franquismo y rehabilitación moral y material de cuantos hayan sido víctimas de su represión y sus arbitrariedades. Saneamiento de aquellas institucio-

nes que atentari contra las libertades y derechos democráticos. Transparencia absoluta en la Administración del Estado.

3.—Aplicación efectiva de los derechos y libertades democráticas para el pueblo: libertad de asociación, huelga, expresión, reunión y manifestación. Inmediata legalización de todos los partidos y organizaciones democráticas.

4.—Medidas concretas para mejorar las condiciones de vida de los trabajadores de la ciudad y del campo. Erradicación del paro; derecho al trabajo garantizado; contra la carestía de la vida y la especulación y por la escala móvil de salarios.

5.—Democratización de la vida ciudadana y adopción, con carácter de urgencia, de medidas para solucionar los problemas

existentes en sanidad, enseñanza, cultura, vivienda, urbanismo. Protección social a los jubilados y personas de edad avanzada. Protección del medio ambiente y adopción de medidas para evitar su creciente deterioro.

6.—Solución plenamente democrática al problema de las nacionalidades y regímenes y defensa de las reivindicaciones autonómicas en el marco de la solidaridad y la igualdad de dere-

chos y deberes de todos los pueblos del Estado.

7.—Reforma agraria.

8.—Recuperación de la independencia nacional. Supresión de las bases militares extranjeras. No a los bloques. No a la entrada de España en la OTAN. Ni OTAN, ni Pacto de Varsovia, ni supeditación económica a potencia extranjera alguna.

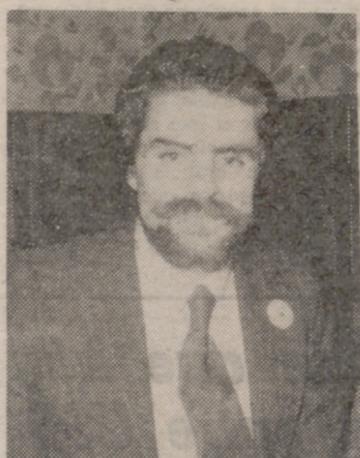
9.—Igualdad jurídica, política, profesional y social de la mujer con el hombre. Defensa de los derechos específicos de la mujer. Protección a la infancia.

10.—Contra la discriminación de la juventud y por la conquista de sus plenos derechos económicos, políticos y sociales.

***¡Por la democracia, la libertad y la República, vota las candidaturas de Izquierda Republicana!***



JOSE VIERA



CARLOS DE MIGUEL



M.ª DE LOS LLANOS BRAVO



JULIO MANTECA



GUILLERMO PEREZ

## Programa que, de cara a la juventud, defiende la Candidatura Unitaria de Izquierda Republicana

### 1.º PLENOS DERECHOS DEMOCRATICOS PARA LA JUVENTUD.

- Derecho de la juventud a organizarse libremente, política y sindicalmente.
- Legalización inmediata con entidad propia de todas las organizaciones juveniles.
- Plenos derechos democráticos para los soldados. Libertades democráticas en los cuarteles. Reducción del servicio militar.

### 2.º POR LOS DERECHOS SINDICALES DE LA JUVENTUD.

- A trabajo igual, salario igual para la mujer y los jóvenes aprendices.
- Un joven, un puesto de trabajo. Subsidio de paro desde los 18 años.
- Contra el decreto-ley de medidas económicas.
- Contra la eventualidad y las contratas, puesto fijo de trabajo a los 15 días.
- Garantía de la conservación del puesto de trabajo durante el servicio militar. No a la restricción de contratos al ir al servicio militar, 100 por 100 de salario durante la estancia en filas.
- Derecho de los jóvenes trabajadores al estudio. Jornadas de 6 horas con salario íntegro para los jóvenes trabajadores que cursen estudios.
- Por la derogación del decreto ley que impone la eventualidad hasta los 26 años.

### 3.º POR LA DEMOCRATIZACION DE LA ENSEÑANZA.

- Enseñanza obligatoria, laica y gratuita hasta los 18 años y coeducación a todos los niveles.
- No a la Ley General de Educación.
- Participación de los estudiantes en la gestión de los centros de enseñanza. Control ciudadano de la calidad de la enseñanza.
- Derecho a la enseñanza en lengua vernácula.

### 4.º PARTICIPACION DE LA JUVENTUD EN LA VIDA CIUDADANA.

- Entrega inmediata a la juventud del patrimonio de la OJE y control de este patrimonio por parte de los organismos juveniles ciudadanos (vocals, centros y clubs juveniles, etc.)
- Creación de centros de enseñanza, culturales, recreativos y deportivos suficientes.

### 5.º POR LA DEFENSA Y PROTECCION DE LA CULTURA DE LOS PUEBLOS DE ESPAÑA.

- Contra la actividad imperialista de intoxicación cultural e ideológica de la juventud.

### JOVEN:

POR LA DEMOCRACIA, LA LIBERTAD Y LA REPUBLICA, VOTA LA CANDIDATURA UNITARIA DE IZQUIERDA REPUBLICANA.

Publicidad de Campaña Electoral (Real Decreto 32/79 de 5 de enero)

# PACHIN, PENDIENTE DEL ESTADO DE GAIL

Es probable que en el "Ramón de Carranza" no haya cambios



JACQUET

Sin decidir todavía la lista de viajeros a Cádiz. Ayer no se celebró al fin el partido de entrenamiento previsto, en parte por las dificultades del campo y también porque el entrenador no quería forzar demasiado. Y hoy la sesión se ha desarrollado en el Polideportivo Municipal, como casi todos los viernes.

Lo probable es que en el «Ramón de Carranza» juegan, al fin, los mismos que derrotaron al Castilla el domingo pasado, pero Pachín está pendiente de la evolución de Gail, que aunque mejora, no está restablecido por completo. El técnico blanquimorado no es partidario, como se sabe, de forzar en este caso de situaciones y sólo cuando esté plenamente convencido de la recuperación del jugador le incluirá en la lista de viajeros.

Mientras hay que tener en cuenta que Mir, cumplida ya la sanción, está en condiciones de reaparecer o al menos figurar en la lista de viajeros. Así, pues, pueden darse como seguros Llacer, Cortés, Santos, Serrat, Sánchez Valles, Toño, Moré, Estella, Botella y Gile, aunque también pudiera optar el entrenador por un sistema de cuatro cuatro dos y en ese caso, un centrocampista podría quitar la plaza al argentino. Se impone, sin embargo, un breve margen de espera que probablemente terminará de modo positivo, con la inclusión de Gail y con Minguela en el grupo expedicionario, que es otra de las dudas. Cuentan también Camacho y León para completar el cupo de quince.

En otro orden de cosas, hay que registrar la mejoría de Jacquet, que ya está entrenando a plena satisfacción, hasta el punto de que se da casi como segura su reaparición en Los Cármenes. Por el contrario, lo de Rusky va algo más despacio de lo previsto y su período de reposo se va a prolongar algo más.

## LOLO, DOS GOLES EN PORTUGAL

La actuación de los dos jugadores vallisoletanos que jugaron en Braga, contra Portugal, fue totalmente convincente. Jorge completó un partido magnífico, y en cuanto a Lolo, su salida en la



GAIL

segunda mitad fue realmente decisiva, pues dos de los tres goles españoles llevaron su rúbrica.

Pereda, en la lista definitiva, ha

incluido a esos dos flamantes internacionales y también a Gail ausente en este último partido por lesión.—P.

## CICLO CROSS

El domingo, en Villafranca de Ordicia, en Mundial Junior

— Se han inscrito once naciones

VILLAFRANCA DE ORDICIA (Guipúzcoa). (Efe).—Once naciones se han inscrito hasta el momento para tomar parte en el Campeonato Mundial Junior de Ciclo-Cross que se disputará el domingo en Villafranca de Ordicia, a partir de las doce del mediodía.

Son: Checoslovaquia, Holanda, Inglaterra, Suiza, España, Alemania Federal, Bélgica, Italia, Francia, Polonia y Luxemburgo. Estas dos últimas aportando un solo corredor.

Los actos de este Campeonato Mundial comenzarán el sábado a mediodía con una recepción oficial de los corredores por parte de la organización. A las cinco de la tarde se efectuará el reparto de dorsales y, a las ocho de la noche, le será rendido un homenaje al que fuera auténtico impulsor de la especialidad de ciclo-cross y seleccionador nacional muchos años, Mariano Galarza.

Problemas técnicos impiden, según una nota dada a conocer ayer, que la prueba sea televisada en directo, por lo que los aficionados que deseen seguir las incidencias de la prueba tendrán, o bien que acudir a Villafranca, o enterarse posteriormente a través de los medios informativos.

Los corredores convocados

por el técnico de la especialidad, Ponciano Arbeláiz, para formar el equipo español son los vizcaínos Vijandi y Juan T. Martínez, el guipuzcoano Múgica y el montañés Gutiérrez, con el gallego Carrera como reserva.

## Huelva - Sevilla

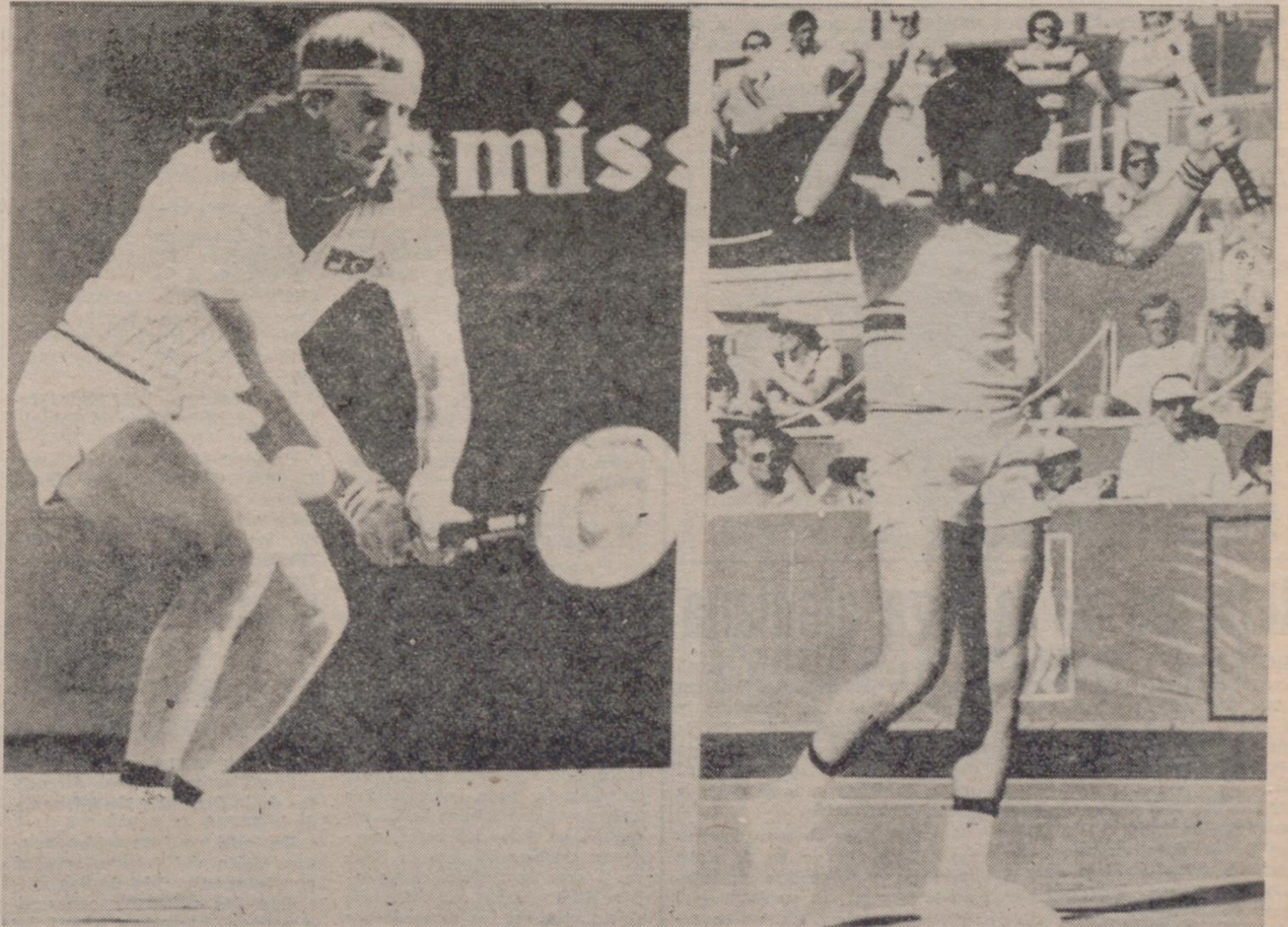
se jugará en

Badajoz

HUELVA. (Efe).—El Recreativo de Huelva ha escogido el estadio «El Vivero», de Badajoz, para disputar el encuentro del próximo domingo contra el Sevilla, y con el que cumplirá la sanción de un domingo de suspensión aplicado al Estadio Municipal recreativista.

A pesar de la dimisión en bloque presentada por la directiva del club decano, la Federación Española ratificó la postura del Comité de Competición y señaló los campos de Algeciras, Puerto de Santa María y Badajoz.

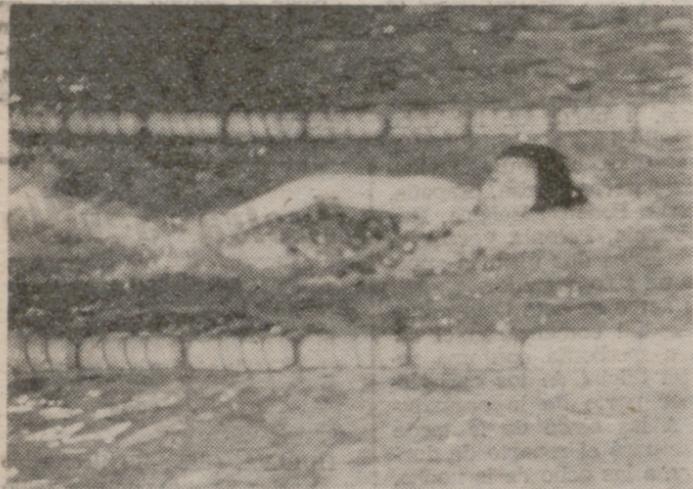
# BORG PIERDE ANTE UN NOVATO



PALM SPRING.—Bruce Manson derrotó al sueco Bjorn Borg, uno de los mejores tenistas del mundo, en el torneo «Velo» de tenis por 7-6, 5-7 y 6-2. Manson era un perfecto desconocido en el tenis, por lo que su victoria sobre Borg es sorprendente. En la foto, a la izquierda, Borg devuelve una pelota de revés. A la derecha, Manson muestra su júbilo.—(Telefoto Efe-Upi.)

## NATACION

### Mañana y pasado, en el Polideportivo Municipal ENCUENTRO VALLADOLID-MADRID, EN CATEGORIA FEMENINA



Mañana, a las 20 horas, y el domingo, a las 10 horas, tendrá lugar en la Piscina del Polideportivo "Huerta del Rey" una interesante confrontación triangular de natación entre las selecciones de Castilla, Escuela Nacional Izarra y Valladolid, en categoría femenina.

De todos es conocido la gran altura conseguida por nuestra natación en Valladolid con la aportación de jóvenes pero a la vez grandes figuras de nuestros nadadoras a nivel nacional, entre las que destacan Gloria Casado, Conchita Barrera, Henar Alonso y ahora Maite Albillo e Inmaculada López.

Estas, con nuevos valores que en un futuro seguirán sus mismos pasos, formarán nuestra selección provincial, las cuales tratarán de poner caro

el triunfo final a las selecciones de Castilla y Escuela Nacional Izarra.

Para los amantes de la natación y deportistas en general esta es una gran ocasión de ver en acción a lo mejor de la natación nacional (aparte de la natación catalana) y a la vez presenciar un bello espectáculo que no dudamos servirá para acrecentar más la afición de esos jóvenes que están en la actualidad empezando a degustar los beneficios de este deporte.

A todos les esperamos en la bella Piscina Municipal de "Huerta del Rey" para animar a todos los participantes y demostrar con su presencia la afición que existe en Valladolid por la natación.



## Reforma de la Liga alemana

BONN. (Efe).—La Liga Alemana de Fútbol va a ser sometida a una profunda reforma según un plan, todavía secreto, cuya inmediata puesta en práctica descubrió hoy la Prensa deportiva.

Aj parecer, la Primera División pasará de 18 a 20 clubs, mientras que los dos grupos de la Segunda División actual (de 20 club cada uno) formarán un grupo de 20 clubs.

De este plan de reestructuración ya se venía hablando desde hace algún tiempo, pero to-

do parece indicar que los presidentes de ambas Ligas, Wilhelm Neudecker (de la Primera) y Karl-Ernst Engelbrecht (de la Segunda), están tratando del modo de llevar a la práctica la nueva organización.

La medida es de gran trascendencia, ya que de los 58 clubs actuales de futbolistas profesionales, 18 quedarán condenados al "amateurismo", y aún no se sabe si los criterios para su eliminación van a ser económicos o deportivos.

El orden de pruebas es el siguiente:

- Día 17, a las 20 horas:**  
400 metros libres.  
100 metros mariposa.  
200 metros espalda.  
200 metros braza.  
100 metros libres.  
400 metros estilos individual.  
Relevos 4x100 metros libres.
- Día 18, a las 10 horas:**  
200 metros libres.  
100 metros braza.  
100 metros espalda.  
200 metros mariposa.  
200 metros estilos individual.  
800 metros libres.  
Relevos 4x100 metros estilos.

La selección de Valladolid estará compuesta por: Gloria Casado, Henar Alonso, Conchita Barrera, Maite Albillo, Inmaculada López, Isabel Plaza, María Luisa Martínez, Amparo Ricote, Cristina Méndez y Belén Guerrero.

## Copa de Europa de Baloncesto

### DIFICIL TRIUNFO DEL MADRID SOBRE EL BOSNA

MADRID. (PYRESA).—El Real Madrid tiene prácticamente asegurada su participación en la final de la Copa de Europa de Baloncesto, al derrotar ayer por 95 a 89 al Bosna de Yugoslavia, en el encuentro de ida, jugado en Sarajevo el día 10 del pasado mes de enero, venció el Bosna en la prórroga por 114-109. El equipo yugoslavo pudo haber dado un susto al Real Madrid, que estuvo flojo en defensa. El partido resultó emocionante.

Real Madrid: 37 canastas de 68 tiros lanzados, 21 tiros libres de 22 lanzados. Jugaron: Brabender (32), Cabrera (8), Walter (14), Rullán (14), Meister (17), cinco inicial; Prada (2), Cristóbal (7) e Iturriaga (1).

Bosna: 32 canastas de 69 tiros lanzados, 25 tiros libres de 31 lanzados. Jugaron: Vučević (2), Benacek (15), Radovanovic (20), Varabic (26), Delibasic (20), cinco

inicial; Djogic (2), Bosticic (0), Fzic (0) y Hadzic (4).

Regular arbitraje de Mottart (Bélgica) y Heinzelmann (República Federal de Alemania). Favorecieron en algunas ocasiones al conjunto local. El Real Madrid pudo haber perdido su oportunidad de estar en la final de la Copa de Europa al descuidar su defensa a lo largo de la primera mitad del partido y parte de la segunda. Los yugoslavos dominaron los aros durante casi todo el tiempo, y esto les permitió estar por delante en el marcador. Pero no supieron frenar los contraataques madridistas, consiguiendo éstos así sus puntos del primer tiempo. De todas formas, el Bosna era el que mandaba. La perfecta movilidad de su banquillo, creó muchos peligros al conjunto madridista, mal dirigido por Cabrera.

Posteriormente, en la segunda parte, y tras los cambios de Rullán, Iturriaga y Cristóbal, por Cabrera, Walter y Prada, el Madrid se mostró más fuerte en defensa y logró retener muchos rebotes. Continuó jugando rápido y obtuvo en los dos últimos minutos la victoria.

El encuentro resultó emocionante, dada la igualdad en el marcador durante todo el tiempo. Las cosas se pudieron haber desarrollado de otra manera si los árbitros no hubieran favorecido en momentos claves al conjunto local. Jugaron mejor los yugoslavos.

## KARATE

### EL VALLISOLETANO SANZ DE LA HOZ, MEDALLA DE BRONCE, EN LOS EUROPEOS JUNIOR

Se celebró en Roma la quinta edición del Campeonato de Europa Junior de Karate, en la que los españoles Hita, obtuvo la medalla de plata, y el vallisoletano Sanz de la Hoz, la medalla de bronce, ambos en el peso semimedio.

Los equipos asistentes a este Campeonato fueron: Alemania, Austria, Bélgica, España, Francia, Finlandia, Holanda, Inglaterra, Italia, País de Gales, Suecia y Suiza.

El equipo español estaba compuesto por Abad y Prieto, en ligeros; Hita y Sanz de la Hoz, en semimedios; Amillo y De Anta, en medios; Diego y Jarque, en semipesados, y Torres y Martínez, en pesados.

La eliminatoria por equipos se celebró el viernes, 9, por la tarde, quedando clasificados para la final Suecia, Holanda, Francia, Italia, España e Inglaterra. El domingo, por la mañana, se celebraron las finales en las que quedaron clasificados los siguientes equipos: Primero, Holanda; segundo, Suecia; tercero, Inglaterra e Italia.

Las eliminatorias individuales por pesos, se desarrollaron durante todo el sábado en jornada de mañana y tarde. Los españoles tuvieron en general una buena actuación en todos los pesos, quedando clasificados para la final, en el peso semimedio, el madrileño Hita, y que por la diferencia de un waza-ari fue superado por el italiano Carcaenik. Asimismo quedó clasificado en este mismo peso, para disfrutar el tercer

puesto, el vallisoletano Luis María Sanz de la Hoz, que al vencer en su combate con el francés Mentolione se alzó con la medalla de bronce.

Los resultados por pesos fueron:

Ligeros.—1, Piernel (Inglaterra); 2, Escanderc (Inglaterra); 3, Ariemener (Francia).

Semimedios.—1, Carcanig (Italia); 2, Hita (España); 3, Sanz de la Hoz (España).

Medios.—1, Gache (Suecia); 2, Casu (Italia); 3, Motte (Suiza).

Semipesados.—1, Mosser (Holanda); 2, Mills (País de Gales); 3, Coppin (Inglaterra).

Pesados.—1, Deluig (Italia); 2, Pire (Francia); 3, Magio (Suiza).

El arbitraje corrió a cargo de los internacionales Kulla (Finlandia), Bonfati, Donati, Barcoledo, Salta y Parisini (Italia); Coste y Agnat (Francia); Hedglund y Grustein (Suecia); Kubisch (Alemania), Vergrust (Holanda), Jordan (Suiza), así como Guerra (España) y Julián (Francia) que estaban convocados directamente por la Unión Europea de Karate, todos ellos coordinados por el señor Vicset y Genkel, directores de la Comisión de Arbitraje de la EUKA.

En esta confrontación europea, éxito del karate español con la consecución de dos medallas, las primeras conseguidas por karatekas españoles después de la creación de la Federación Española de Karate.

## MENEGHIN, CUARENTA DIAS DE BAJA

VARESE (Italia). (Efe).—El famoso jugador italiano de baloncesto, Sandro Meneghin, se fracturó anoche el pulso de la mano izquierda y deberá permanecer inactivo por lo menos durante cuarenta días, lo que compromete su participación en los partidos decisivos de la Copa de Europa de Campeones.

Meneghin es la principal figura del Emerson-Varese, que anoche derrotó, en un partido muy disputado, por 85-78, al Juventud Badalona, asegurándose el liderato de la ronda final de dicha Copa, que lo tiene con el Real Madrid como uno de los grandes candidatos.

El internacional italiano, que marcó 14 puntos, fue enyesado en la mañana de hoy y se trasladó a su casa, después que los médicos le hayan adelantado que en los próximos días le aplicarán en la región fracturada una placa metálica para acelerar su curación.

Empero, se asegura que Meneghin no podrá integrar el Emerson por lo menos en los tres próximos partidos de la Copa de Campeones, lo que puede debilitar considerablemente el rendimiento de la poderosa alineación italiana.

Meneghin, de 29 años de edad, es uno de los puntales del Emerson y de la selección italiana de baloncesto, habiendo sufrido antes siete fracturas en su larga y exitosa carrera deportiva.

## Trevor Francis, traspasado al Nottingham Forest por 150 millones de pesetas

Es la cifra más alta de la historia del fútbol británico

No podrá jugar con su nuevo club ni las semifinales de la Copa de Europa, ni en las dos copas británicas



LONDRES. (Del corresponsal de PYRESA, Sandro Armesto.)—Ante el asombro del aficionado y la indignación de quien está sufriendo este difícil invierno en el Reino Unido, un futbolista de 24 años, Trevor Francis, ha sido traspasado por su club, Birmingham City, al actual campeón de Liga, Nottingham Forest por un millón de libras, casi 150 millones de pesetas. Francis (no confundir con Gerry Francis del Queens Park Rangers, otrora capitán de la selección inglesa), ha sido internacional ocho veces, juega de media-punta, y es considerado por Ron Greenwood como el sucesor natural de Kevin Keegan.

Debutó en la Liga en 1970, con sólo 16 años, y desde entonces jugó 270 partidos de Liga con el Birmingham City, actual farolillo rojo de la Primera División británica, marcando 115 goles. Sus encuentros con la selección, en la aciaga etapa de Don Revie, no dieron ciertamente una idea aproximada del potencial de este jugador que puede salir ahora a la luz bajo el mando de Brian Clough en el Forest.

Curiosamente Francis no podrá ser muy útil a su nuevo club en la presente temporada. Jugó con el Birmingham en las dos copas inglesas, por lo que no podrá participar en las semifinales de la Copa de Europa, que enfrentarán al Forest con el Grasshoppers suizo, verdugos del Real Madrid. Francis podrá jugar sin embargo en la final de Munich en caso de clasificarse el Forest.

Curiosamente, Clough para dar entrada a Francis en su equipo tendrá que prescindir de su descubrimiento y jugador «protegido», según sus críticos, Birtles, o de alguno de sus dos medias-punta, O'Neill, imprescindible en la selección de Irlanda del Norte, o Woodcock, que Greenwood prefirió a Francis en las 13 últimas confrontaciones internacionales de Inglaterra.

Una cláusula del contrato permite a Francis actuar en el verano en la Liga norteamericana, concretamente en el Detroit Express, para los que ya jugó la pasada temporada. Se da la curiosa circunstancia de que el presidente del Coventry City, un equipo de la Primera División inglesa que ofreció 130 millones de pesetas por Francis, es a la vez presidente del Detroit Express, que pagará al Forest 30 millones de pesetas por utilizar al jugador en las tres próximas temporadas.

La cifra pagada por el Forest rompe, lógicamente, todos los récords del mercado británico, cuyos hitos, citando de memoria, fueron, en los últimos tiem-

pos, las cincuenta mil libras (7.500.000 pesetas) que pagó en 1960 el Manchester City al Huddersfield por el escocés Dennis Law, las 100.000 (quinientos millones de pesetas) que pagó el Everton en 1966 al Blackpool por Alan Ball, las 250.000 que pagó el Arsenal por McDonald en 1970, las 350.000 pagadas por el Everton al Birmingham en el '74 por Bob Latchford, actual delantero centro de la selección inglesa, o el último récord fijado la pasada temporada por el Manchester United al comprar al Leeds al central de la selección escocesa Gordon McQueen por medio millón de libras (setenta y cinco millones de pesetas). En 1979, el traspaso más clamoroso había sido el de Brian Talbot, centrocampista del Ipswich, por el que pagó el Arsenal londinense setenta y cinco millones de pesetas. Con ellas, el Ipswich adquirió la línea media del equipo holandés Twente de Enschede, Thijsien-Arnold Muhren, y aún le sobraron diez millones. Muchos clubs miran ahora al exterior como única solución ante el loco mercado de las islas.

Con todo, tales precios parecen contagiosos, pues se rumorea en Londres que el Manchester United acaba de ofrecer 160 millones de pesetas por el centrocampista del Arsenal, Liam Brady, y una cifra similar, aunque completada a base de ceder jugadores, al Chelsea, por su capitán, Ray Wilkins. El Manchester United gastó en 1978 ciento cuarenta millones de pesetas en adquirir los servicios de los escoceses McQueen y Jordan, y este año, cincuenta millones en el extremo, también escocés, Gordon Thomas.

### CUATRO CONSEJOS

- Para conducir con seguridad durante la noche:
- \* Hágase ver.
  - \* Disminuya su velocidad.
  - \* Incremente su visibilidad.
  - \* Aumente su atención.
- Teniéndolos en cuenta, la conducción nocturna será para usted agradable y segura.

### BALONMANO

## La selección, concentrada en Leganés

Bárcenas, espera llegar a la fase final

LEGANES. (Efe.)—A mediodía de ayer debió quedar concentrada la Selección Nacional de balonmano para el Mundial «B», que el día 22 comenzará a disputarse en España. Pero, hasta el momento, solamente el entrenador, Domingo Bárcenas, y siete jugadores, se ha incorporado: José María Pagoaga, Cecilio Alonso, Vicente Calabuig, Agustín Milián, José Juan Novoa, José Luis Sagarrabay y López Manrique.

Según comentaba Domingo Bárcenas, todos los demás jugadores están a la espera en aeropuertos españoles con motivo de la huelga de Iberia.

Según confesaba el entrenador, hoy, de once a una de la mañana, y en Leganés, celebrarán una sesión de entrenamiento y, por la tarde, a las siete, disputarán un partido contra el Atlético de Madrid. Al día siguiente, y dentro de estos actos, hay prevista una recepción oficial en el Ayuntamiento de Leganés a las Selecciones española y búlgara, que a las seis y media de la tarde, en el Polideportivo cubierto y Municipal de Leganés, jugarán un partido amistoso, partido que se repetirá el próximo lunes, 19, pero ya en la cancha sobre la que jugará el grupo que encabeza España.

En el diálogo mantenido con el entrenador Bárcenas, le hemos pedido un pronóstico de los grupos de esta fase previa. Los ha calificado así: Grupo «A», que se disputa en Leganés: Primero, Suecia; segundo, Bulgaria. Grupo «B», que se disputa en Murcia y Alicante: Primero, Hungría, y segundo, Suiza. Grupo «C», en Zaragoza: Primero, España, y segundo, Holanda, y Grupo «D», a jugarse en Málaga y Sevilla: Primero, Checoslovaquia, y segundo, Islandia.

A preguntas concretas de cuáles serían los equipos que juga-

rían la fase final en el «Palau Blau Grana», en Barcelona, ha dicho que, indudablemente, iba a estar España acompañada de Checoslovaquia e Islandia y Holanda, y en el segundo grupo, Suecia, Hungría, Bulgaria y Suiza.

### TENIS

## Derrota de Higuera en Rancho Mirage

RANCHO MIRAGE (Estados Unidos. (Efe.)—El norteamericano Brian Gottfried ha derrotado al español José Higuera en tres sets, por 4-6, 6-3 y 6-2, en un partido correspondiente a los octavos de final del torneo de tenis de Rancho Mirage dotado con 250.000 dólares de premio.

También en octavos de final, el norteamericano Roscoe Tanner eliminó a su compatriota Gene Meyer, por 4-6, 6-4 y 6-3; Wojtek Fibak (Polonia) venció a Billy Martin (Estados Unidos), por 6-1 y 7-6, mientras que Colin Dibley (Australia) ganaba a Nick Saviano (Estados Unidos) por 6-3 y 6-3.

### VICTORIA DE ORANTES, EN SARASOTA

SARASOTA (Estados Unidos. (Efe.)—El español Manuel Orantes ha vencido al británico Andrew Jarrett en tres sets, por 7-5, 2-6 y 6-2, en un partido correspondiente a los cuartos de final del torneo de tenis de Sarasota.

Otros resultados de cuartos de final fueron:

Ferdi Taygan (Estados Unidos) vence a Brad Drewitt (Australia) 6-4, 6-4.

Johan Kriek (Africa del Sur), vence a Can Winitsky (Estados Unidos) 4-6, 6-3, 6-0.



## Valladolid Impala, C. B.

### AVISO IMPORTANTE

Se comunica a los Señores SOCIOS y AFICIONADOS que el partido de mañana, sábado, día 17, contra el C. NAUTICO DE TENERIFE, dará comienzo a las 6,30 de la tarde, en lugar de la hora habitual.

LA DIRECTIVA

# 40 años luchando para hacer realidad, hoy, este programa:

1. Reforma democrática del Estado, al servicio del pueblo.
2. Lucha contra el terrorismo con la adopción de medidas políticas, sociales, económicas y culturales, y de seguridad del Estado.
3. Articulación de las Autonomías y solidaridad con los pueblos de España.
4. Reforma profunda de la política municipal.
5. Alternativa progresista frente a la crisis económica y al paro.
6. Reforma de la Seguridad Social y mejora del nivel de los ingresos y condiciones de vida de jubilados y pensionistas.
7. Atención a cargo del Estado de los minusválidos. Plan de rehabilitación y reinserción social.
8. Plena consecución de los derechos sindicales y elaboración del Estatuto de los Trabajadores y de los Emigrados.
9. Reforma democrática de la Agricultura y Plan de reestructuración del sector pesquero.
10. Defensa de los derechos y libertades individuales, y de la igualdad real del hombre y de la mujer en todos los órdenes.
11. Plena incorporación de la juventud a la vida social y cultural, mediante su participación política activa y responsable.
12. Política transformadora del Urbanismo y la Vivienda, y de la defensa del medio ambiente.
13. Política de extensión de la cultura y del deporte para todos los ciudadanos de cualquier edad, sexo y condición.
14. Democratización de los medios de comunicación del Estado y modernización de sus sistemas, en especial de la Televisión.
15. Escolarización plena y gratuita, y democratización de la Enseñanza, la Universidad y la Investigación.
16. Aprobación de una nueva Ley Electoral, auténticamente proporcional.
17. Por una política exterior no alineada, de paz, coexistencia, amistad y colaboración con todos los pueblos.

Síntesis del Programa Electoral del PCE, para la consolidación y desarrollo de la democracia.

**Pon tu voto a trabajar.**

**VOTA  PCE**

## RADIO

### LA VOZ DE VALLADOLID

#### TARDE-NOCHE

15,30: Club de oyentes.  
16,00: Rincones de la ciudad.  
16,30: "El autobús" Radionovela.  
17,15: Radio Cadena musical.  
17,40: Aquí, los barrios  
18,00: El concierto de la tarde: "Sonatina para violín y piano núm 2 en La menor, D. 385", de Franz Schubert.  
18,30: Corazón de Castilla.  
19,00: Consultorio femenino.

19,30: "Avance". Revista de la Naturaleza, Ciencias y Técnica.  
19,45: Club Juvenil  
20,30: Campaña electoral  
21,00: Radio Cadena actualidad.  
21,30: La coctelera.  
22,15: Canciones por Franck Sinatra.  
22,30: Último minuto deportiva  
22,45: Radio-noche  
23,30: Hombres en ruta.  
00,30: Lectura de programas y cierre de la estación.

### RADIO VALLADOLID

#### TARDE-NOCHE

15,30: Actualidad literaria.  
15,55: Guía de orientación educativa.  
16,00: "Milagros". Radionovela  
16,45: "Las hierbas salvajes".  
17,00: "...Y creó la familia". Radionovela.  
17,30: Compra-venta.  
18,00: La SER informa.  
18,05: Media tarde Cadena SER. Temas al día. Fidecaya, su caja fuerte.  
18,45: Éxitos.  
19,00: La SER informa.  
19,05: En forma.  
19,45: Comercial agrícola castellana.  
20,00: El informativo de las ocho.  
20,30: La SER informa (local y provincial)  
20,40: El autobús  
21,50: Miren ustedes por donde.  
22,00: El informativo de las diez.  
22,15: Diario musical SER.

23,00: Los superventas.  
23,30: Hora 25.  
1,00: Medianoche  
1,20: Madrugada.  
2,00: Despedida y cierre.

**COCA**

A las 5, 7,45 y 10,30  
LA OBRA CUMBRE DE  
INGMAR BERGMAN

**SONATA DE  
OTOÑO**

Technicolor  
con LIV ULLMAN  
e INGRID BERGMAN  
(Mayores de 16 años)

## PROGRAMAS TV PARA HOY

### PRIMERA CADENA

18,45: CARTA DE AJUSTE.—19,00: APERTURA Y PRESENTACION.—19,01: AVANCE TELEDIARIO.—19,05: UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS: Cuentos de animación: "Cuentos de Washington Irving".—20,00: LOS TELENECOS: Dom de Luise.—21,30: TELEDIARIO.—22,05: LA SEGUNDA OPORTUNIDAD.—23,15: EL HOMBRE Y LA TIERRA.—22,45: INVESTIGACION O.V.N.I.S.—23,30: ULTIMAS NOTICIAS.—BUENAS NOCHES.—DESPEDIDA Y CIERRE.

### SEGUNDA CADENA

19,00: CARTA DE AJUSTE.—19,30: PRESENTACION Y AVANCES.  
19,31: POLIDEPORTIVO.—20,00: REDACCION DE NOCHE.—20,30: CINE CLUB. Ciclo Cecil B. de Mille: "Las cruzadas" (1935).—22,30: OPINION PUBLICA.—BUENAS NOCHES.—DESPEDIDA Y CIERRE.

**¿QUIERE SER  
EL AMANTE  
DE MI MUJER?  
(PREPAREZ VOS MOUCHOIRS)**

Un film de BERTRAND BLIER

con GERARD DEPARDIEU

CAROLE LAURE

PATRICK DEWAERE

## Esta tarde, en la Sala Borja Concierto a dos pianos y percusión

Hoy, a las ocho de la tarde, en la Sala Borja, en audición programada por la Sociedad Vallisoletana de Conciertos y bajo el patrocinio del Ministerio de Cultura, Dirección General de la Música, actuarán conjuntamente los pianistas María Jesús Crespo y Carlos Marqués y los percusionistas Xavier Joaquín y José Martínez, que ofrecerán un atractivo programa integrado por las siguientes obras: «Sonata para dos pianos (1953)», de Francis Poulenc. «5 Szenen para percusión» (Duo-concertante), de Bertold Hummel, y «Sonata para dos pianos y percusión», de Bela Bartek.

Cuantas personas deseen asistir a estas veadas de la Sociedad Vallisoletana de Conciertos, puede

darse de alta como socios en el antevestíbulo de la Sala Borja, desde una hora antes de comenzar el concierto.

### DELICIAS

Desde las 4,30

(Último pase, a las 10)

La excursión sexual de un grupo de jóvenes liberados

## LA ORGIA

Eastmancolor

Juanjo Puigcorbe, Alicia Orozco, Ricard Borrás

Un film de Francesco Bellmut

(Mayores de 18 años)

CLASIFICADA "S"

## VISTARAMA

EL CINE MAS ELEGANTE  
Y CONFORTABLE  
DE VALLADOLID

A LAS 5, 7,45 y 10,30

"Es imposible imaginar un film más impresionante"

## EL EXPRESO DE MEDIANOCHE

COLOR, con Brad Davis, Randy Quaid, Bo Hopkins,  
John Hurt y Paul Smith

(Mayores de 18 años)

Localidades anticipadas

el Portillo de Balboa, 4 - tel. 252034

## CINE ZORRILLA

\*SALA DE ARTE Y ENSAYO\*

(Teléfono 221530)

¡¡ULTIMO DIA!!

A las 5, 7,45 y 10,30 (descanso a la mitad)

¡¡UNA PELICULA INSOLITA!!

## ¡MEXICO, MEXICO; RA. RA. RA.!

Color, con Hector Suárez, Ernesto Gómez Cruz,  
Jorge Russek y José Carlos

"Tan moral como la conciencia de cada espectador..." - Un film de Gustavo Alatrístie  
(Mayores 18 años) - Rigen tickets universitario

V.O.

V.O.

V.O.

## LOPE de VEGA

## ¡¡MAÑANA!!

ESTRENO DE LA PELICULA PREMIADA  
POR LOS CRITICOS AMERICANOS  
COMO LA MEJOR DE 1978 EN U. S. A.

SELECCIONADA PARA EL OSCAR  
HOLLYWOOD 1979

- Cuando un marido pregunta: "¿QUIERE SER EL AMANTE DE MI MUJER?" por algo será...
- "¿QUIERE SER EL AMANTE DE MI MUJER?" supera con creces a "Los rompelotas".—("France Soir").
- AMABA TANTO A SU MUJER QUE ESTABA DISPUESTO A "SACRIFICAR" LO QUE MAS QUERIA PARA HACERLA FELIZ

(Exclusivamente mayores de 18 años) - Localidades anticipadas

HOY, EN EL TEATRO  
VALLADOLID

## PRESENTACION DE LA COOPERATIVA DE PRODUCCION TEATRAL "DENOK"

Hoy, a las nueve de la noche, en el Teatro Valladolid, se presentará en nuestra ciudad la Cooperativa de Producción Teatral "Denok" de la ciudad de Vitoria. También mañana, a las 7,30 y 10,30, harán sus respectivas actuaciones este grupo, y en única sesión, el domingo, a las 7,30 de la tarde.

El espectáculo que presentarán en nuestra ciudad será «Cipión y Berganza», un intento de significar lo que era y supuso el entremes en su época, entre los siglos XVI y XVII.

La llegada a nuestra ciudad de este grupo, ha sido debida al empeño de La Frasca, en colaboración con la Feria Nacional de Muestras, en su afán de demostrar al público vallisoletano la actualidad teatral de nuestro país.

## CALDERON

(Teléfono 221166)

A las 5, 7,45 y 10,30

¡¡Una de las mejores películas del Oeste de todos los tiempos!!

## LA MUERTE TENIA UN PRECIO

Technicolor, con

Clint Eastwood, Lee Van Cleef y Gian M. Volonte  
(Mayores de 18 años)

Localidades anticipadas

## LOPE DE VEGA

(Teléfono 222559)

ATENCION AL HORARIO

A las 4,30, 7,30 y 10,30

¡¡ULTIMO DIA!!

(Descanso a la mitad)

¡¡TERCERA SEMANA!!

¡¡La más apasionante aventura de Hércules Poirot!!

## MUERTE EN EL NILO

Technicolor - Peter Ustinov,  
Jane Birkin, Bette Davis,  
Mia Farrow, Jon Finch,  
Olivia Hussey, George Kennedy,  
Angela Lansbury y  
David Niven

(Mayores de 14 años)

## CERVANTES

(Teléfono 29.01.63)

HOY - 5, 7,45 y 10,30

ANTONIO FERRANDIS,  
M.<sup>a</sup> LUISA SAN JOSE y  
JUAN LUIS GALIARDO en

## BESTIAS HUMANAS

(EL LADRILLO)

Sucedió en los Montes de Asturias, en la época final de los maquis  
(Mayores de 18 años)

# ESPECTACULOS

## CINES Y TEATROS

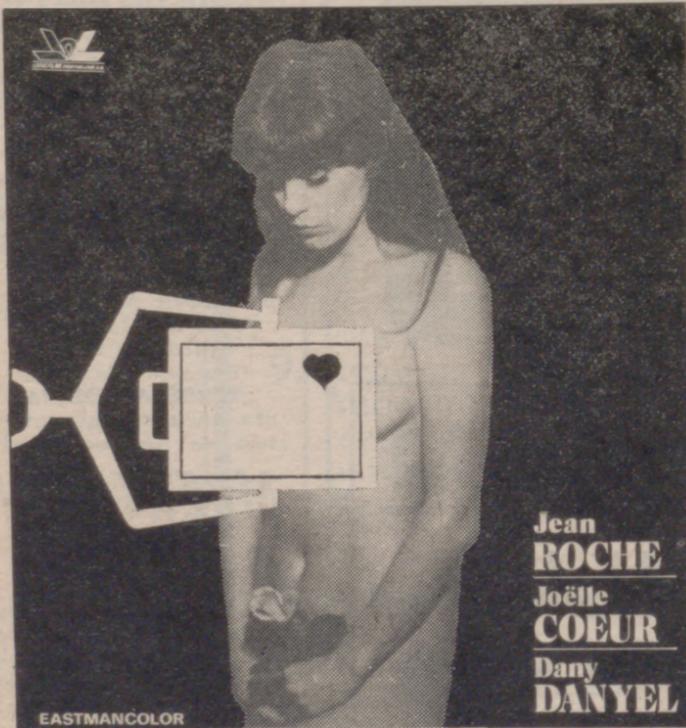
ALAMEDA.—A las 5, 7,45 y 10,30: "Y si tú no quieres..."  
 CALDERON.—A las 5, 7,45 y 10,30: "La muerte tenía un precio".  
 CARRION.—A las 5, 7,45 y 10,30: "Cuarenta años sin sexo". Estreno.  
 CERVANTES.—A las 5, 7,45 y 10,30: "Bestias humanas".  
 CINE BABON.—Desde las 4,30: "Los rompelotas"  
 COCA.—A las 5, 7,45 y 10,30: "Sonata de otoño"  
 DELICIAS.—Desde las 4,30: "La orgía".  
 EMBAJADORES.—Desde las 4,30: "El patrón y el obrero".  
 GOYA.—Desde las 4,30: "El sacerdote".  
 LAFUENTE.—Desde las 4,30: "La mujer de la tierra caliente".  
 LA RUBIA.—Desde las 4,30: "Revólver" y "La cera virgen".  
 LOPE DE VEGA.—A las 4,30, 7,30 y 10,30: "Muerte en el Nilo".  
 MATA LLANA.—Desde las 4,30: "¿Quién puede matar a un niño?"  
 REX.—A las 5, 7,45 y 10,30: "A través del espejo".  
 ROXY.—A las 5, 7,45 y 10,30: "Juego peligroso". Estreno.  
 VISTARAMA.—A las 5, 7,45 y 10,30: "El Expreso de Medianoche".  
 ZORRILLA.—A las 5, 7,45 y 10,30: "México".

### Nuevo Cine ALAMEDA

HOY A las 5 - 7,45 y 10,30 HOY

## ¡¡DIVERTIDISIMO ESTRENO!!

LA REGOCIJANTE HISTORIA DE UN HOMBRE QUE LLEGO A PARIS A TRABAJAR EN VESTIDOS DE MUJER... Y SE ENCONTRO SIEMPRE DESNUDO FRENTE A ELLAS...



Jean ROCHE  
 Joëlle COEUR  
 Dany DANYEL

## y si tu no quieres...

un film de JACQUES TREYENS

EN AQUELLA GUERRA SIN CUARTEL, CON AQUELLAS ARDOROSAS MUJERES... EL POBRE MICHEL LLEVABA TODAS LAS DE PERDER...

Clasificada "S" (Mayores 18 años)

Por su tema o contenido, pudiera herir la sensibilidad del espectador.

ESTOS SON...

LOS MAS IMPORTANTES EXITOS CINEMATOGRAFICOS QUE OFRECE, EN UN ALARDE DE PROGRAMACION, LAS PANTALLAS DE

CYL

¡UNA PELICULA "CACHONDA" EN SEXO Y DIVERSION!

HOY - 5, 7,45 y 10,30 - ESTRENO

## CARRION

# 40 AÑOS SIN SEXO

EASTMANCOLOR, por

ANTONIO CEINOS - ALICIA OROZCO  
 ALFREDO LUCHETTI - MARIA RUBIO

Director: JOAN BOSCH

...USTED REIRA CON LA HISTORIA DE 40 AÑOS LIBRES DE PECADO...

(RIGUROSAMENTE mayores de 18 años)

Localidades para mañana y el domingo

¡¡EL "SUSPENSE" MAS DIVERTIDO DEL AÑO!!

HOY - 5, 7,45 y 10,30

## ESTRENO en ROXY

¡UNA DE LAS "DIEZ" PELICULAS MAS COMERCIALES EN EE. UU. EN 1978!

# JUEGO PELIGROSO

TECHNICOLOR

por GOLDIE HAWN y CHEVY CHASE

¡TRIUNFANDO YA EN LAS PRINCIPALES PANTALLAS ESPAÑOLAS! ¡RECOMENDADA POR LA CRITICA! ¡PROMOCIONADA EN TVE!

(Mayores de 14 años)

Localidades para días sucesivos

MAÑANA GRAN ESTRENO en REX

## RELACIONES SEXUALES HOMBRE MUJER

CUARENTA Y NUEVE FORMAS ILUSTRADAS DE COMO SALVAR UN MATRIMONIO...

VEA USTED DE CERCA Y CON GRAN LUJO DE DETALLES LO QUE NUNCA HA SIDO MOSTRADO EN UNA PELICULA...

¡¡NO DEJA NADA A LA IMAGINACION!!

### CINE REX

HOY - 5, 7,45 y 10,30

¡¡ULTIMO DIA!!

Una mezcla diabólica:

¡¡HORROR Y SEXO!!

### A TRAVES DEL ESPEJO

Color - Catharine Burgess y Laura Nicholson

(CLASIFICADA "S" y mayores de 18 años)

RIGE el descuento a

UNIVERSITARIOS.

### LAFUENTE

HOY, desde las 4,30

¡¡ULTIMO DIA!

LAURA GEMSER

la famosa "Emmanuelle negra", en

LA MUJER DE LA TIERRA CALIENTE

...Daba a los hombres más de lo que ellos pedían...

RIGUROSAMENTE MA-

YORES 18 AÑOS Y CLA-

SIFICADA "S"

### GOYA

HOY, desde las 4,30

¡¡ULTIMO DIA!

La película que hasta ahora no se pudo hacer y ver en España

### EL SACERDOTE

Color - Simón Andreu y

Esperanza Roy

(CLASIFICADA "S" y mayores de 18 años)

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA

VERTICALES.—A: A-B-B; C: Acida.—D: Oráculo.—E: Eter. Lada.—F: Otomana.—G: no —8: Oda.—9: I.  
 HORIZONTALS.—1: E.—2: Oto.—3: Arete.—4: Acarona.—5: Amic. Mero.—6: Adulara.—7: Ala.

### SOLUCION AL JEROGLIFICO

AL RESBALAR

### SOLUCION AL PROBLEMA DE AJEDREZ

12. P5D, PXP; 13. AXG, PTXA; 14. PXP, C5C; 15. C4D, P3C; 16. CXA, PXC; 17. TXP, CXP; 18. P6R, PXP; 19. TXC, PXT; 20. A4C, y todo acaba para las negras.

# HOROSCOPO

**ARIES** (marzo 21 a abril 19).—Haga algún plan temprano para que tenga más éxito al ponerlo en operación. Busque a un consejero confiable y obtenga sus puntos de vista.

**TAURO** (abril 20 a mayo 20).—Reúnase temprano con uno que tiene el mismo sentido de humor que usted y diviértanse. Después, ocúpese de su trabajo con entusiasmo.

**GEMINIS** (mayo 21 a junio 20).—Piense lo que debe hacer para tener más éxito en el futuro y cómo llevarse mejor con su jefe. Momento ideal para la expansión.

**CANCER** (junio 21 a julio 22).—Usted puede ahora encontrar el camino correcto para avanzar en su carrera. Deje que sus percepciones intuitivas lo guíen. Evite extravagancias.

**LEO** (julio 23 a agosto 22).—Es conveniente que analice bien sus obligaciones y formule un plan para despacharlas eficientemente. Llegue a un entendimiento mejor con su cónyuge.

**VIRGO** (agosto 23 a septiembre 22).—Llegue a un buen entendimiento con sus asociados a través de conversaciones constructivas. Esté alerta a las condiciones exteriores.

**LIBRA** (septiembre 23 a octubre 22).—Estudie bien el trabajo que tiene delante y entonces podrá hacerlo muy eficientemente. Hable también con sus asociados. Se sentirá mejor.

**ESCORPION** (octubre 23 a noviembre 21).—Reúna la información que necesita para poner en operación algún plan nuevo que tiene en la mente. Hable también con los expertos.

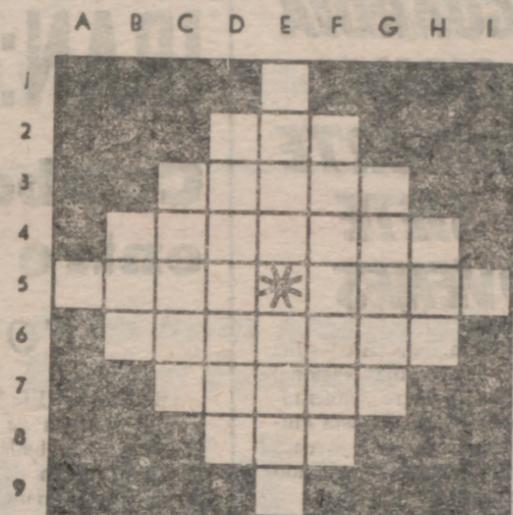
**SAGITARIO** (noviembre 22 a diciembre 21).—Haga tiempo para estudiar su hogar y hacer más feliz a su familia. Busque la información necesaria para algún proyecto nuevo.

**CAPRICORNIO** (diciembre 22 a enero 19).—Añada a sus rutinas presentes y podrá mejorar sus entradas fácilmente. Reúnase más tarde con sus amigos y disfrute de alguna diversión.

**ACUARIO** (enero 20 a febrero 18).—Estudie bien sus activos y sepa cómo invertir algunos de ellos para que pueda lograr entradas mayores en el futuro. Use lógica.

**PISCIS** (febrero 19 a marzo 20).—Este es el día correcto para ocuparse de algún asunto personal que será importante para su bienestar. Busque intereses nuevos.

# CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.** — 1: Abreviatura de punto cardinal.—2: Ave rapaz nocturna de la familia de las estrígidas.—3: Arjillo que por adorno llevan las mujeres en las orejas.—4: En la región aragonesa, arrima al rostro el ama la criatura, arrullándola para que se duerma.—5: Al revés, cumbre de la montaña. Simple, sin mezcla.—6: Halagara, lisonjeara.—7: Individuo de un pueblo bárbaro que invadió España en el siglo V.—8: Composición poética.—9: Vocal.

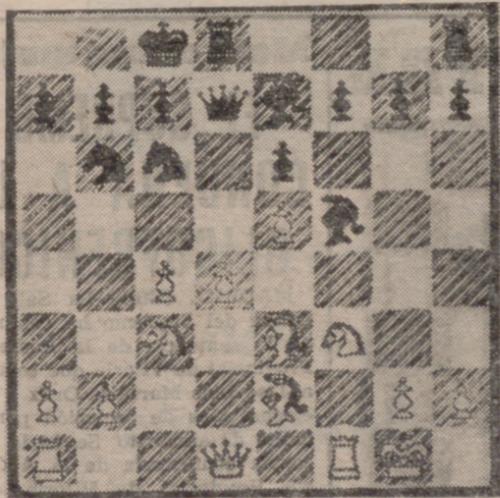
**VERTICALES.**—A: Vocal.—8: Dueña, señora.—C: Agria, de sabor agraz.—D: Respuesta que las pitonisas y sacerdotes de la gentilidad daban en nombre de sus dioses a las consultas que a éstos se hacían.—E: Poéticamente, cielo, firmamento. Arbusto siempre verde de las cistíneas, de grandes flores blancas.—F: Especie de canapé, comúnmente guarnecido de almohadones.—G: Cierta mes del año.—H: Constelación situada debajo de la de Escorpión.—I: Vocal.

# JEROGLIFICO



¿COMO TE HAS FRACTURADO LA PIERNA?

# PROBLEMA DE AJEDREZ

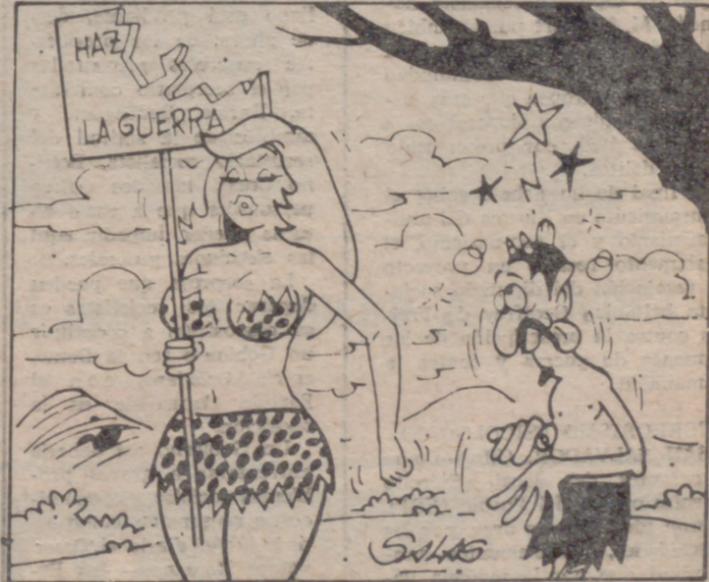
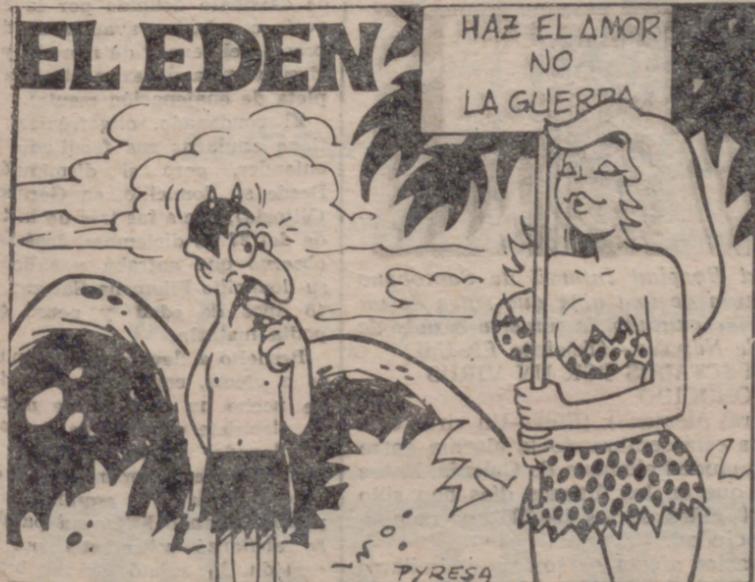


## DEFENSA ALEKHINE

1. P4R, C3AR; 2. P5R; C4D; 3. P4AD, C3C; 4. P4D, P3D; 5. P4A, P×P; 6. PA×P, C3A; 7. A3R, A4A; 8. C3AD, P3R; 9. C3A, D2D; 10. A2R, 0-0-0; 11. 0-0, A2R; los errores negros se han multiplicado durante el planteo y las consecuencias son ya visibles. Ver diagrama. Juegan blancas y, tras breve combinación, deciden a su favor. ¿Cómo?

## SOLUCIONES

- AL CRUCIGRAMA
  - AL JEROGLIFICO
  - AL PROBLEMA DE AJEDREZ
- EN OTRA PAGINA DE ESTE MISMO NUMERO



## NICARAGUA: LA GUARDIA NACIONAL DA MUERTE A SIETE JOVENES

LEON (Nicaragua). (Efe.)—Una patrulla de la Guardia Nacional de Nicaragua penetró violentamente en una iglesia de esta ciudad y dio muerte a siete jóvenes que horas antes habían ocupado el templo religioso.

Según testimonios de vecinos del sector, los soldados rompieron las puertas de la iglesia y entraron disparando sus armas, sin atender las súplicas de clemencia de quienes se encontraban dentro.

Esta iglesia, de la comunidad indígena de «Subtiava», junto con otras tres, fue ocupada por personas que querían solidarizarse con trabajadores del sector de Sanidad despedidos el año pasado a raíz de una huelga general.

### CHINA-VIETNAM: PROSIGUEN LOS COMBATES

HANOI. (Efe-Afp.) — Prosiguen hoy los combates en la provincia nororiental vietnamita de Lang Son, donde, según los comunicados vietnamitas, un batallón de soldados chinos ocupa varias colinas desde el 10 de febrero.

Hanoi da cuenta de despliegues de tropas chinas y disparos de mortero y de armas automáticas a lo largo de la frontera entre esta provincia y China, especialmente en las proximidades de la localidad de Ban Tinh, situada al Este de la ciudad de Lang Son.

## EN EUROPA HAY 4.000 CRIMINALES DE GUERRA EN LIBERTAD

LUXEMBURGO. (Efe.)—En Europa todavía se encuentran en libertad 4.000 criminales de guerra, denunció ante el Parlamento Europeo un diputado socialista holandés. M. Dankert puso también de manifiesto ante la asamblea parlamentaria de la Comunidad Económica Europea que esos criminales resultarán «intocables» a partir de 1980, por prescripción de sus delitos.

Al final de un debate sobre el resurgimiento en Europa del antisemitismo y el neo-nazismo, el Parlamento recibió un proyecto de resolución del diputado socialista británico Geoffrey de Freitas contra la prescripción de los crímenes de guerra y contra la humanidad.

### TERRORISMO PSICOLOGICO

SAN SALVADOR. (Efe.)—Como integrantes del ilegal «Ejército Revolucionario del Pueblo» (ERP), fueron identificados ayer, por las autoridades, los elementos subversivos que por la mañana llamaron telefónicamente a varias emisoras para anunciar la colocación de bombas.

## MAÑANA PUEDE SER EL "DIA - D"

# IRAN: CUATRO GENERALES EJECUTADOS

## Combates sangrientos en Tabriz y choques entre soldados y terroristas en Teherán

### CONFISCADOS TODOS LOS BIENES DEL SHA

TEHERAN. (Efe.) — Miles de iraníes salieron de sus casas y comenzaron a bailar en las calles de Teherán después de enterarse esta mañana por «La Voz de la Revolución Iraní» (Radio Teherán) de la ejecución del «primer grupo de traidores».

Los generales Nematollah Nasiri, ex jefe de la «Sacak» (Policía política del antiguo régimen); Manushehr Josrodad, jefe de los «Rangers» (fuerzas especiales del Ejército); Mehdi Rahimi, ex gobernador militar de Teherán, y Reza Naji, ex gobernador militar de Isfahán, fueron ejecutados, alrededor de medianoche, en el cuartel general del ayatollah Jomeini, en Teherán.

La ejecución, confirmada oficialmente esta madrugada por un portavoz del vicepresidente para Asuntos de la Revolución, Ibrahim Yazdi, fue anunciada por «Radio Teherán» con un acompañamiento de música marcial.

«Los traidores —especificó la emisora— fueron declarados culpables de tortura, genocidio, traición a la Patria y corrupciones, y condenados a muerte

por un tribunal revolucionario extraordinario. El veredicto fue cumplido inmediatamente por las Fuerzas Armadas islámicas.»

La Radio anunció que las propiedades de los cuatro generales habían sido confiscadas, y que se había ordenado investigar las propiedades de antiguos ministros y funcionarios.

«La Voz de la Revolución Iraní» informó también que el Gobierno Provisional decidió anoche confiscar todos los bienes que el Sha y su familia poseen en Irán. La orden de confiscación abarca todos los palacios imperiales, tierras, factorías y depósitos bancarios de la familia Pahlevi.

La emisora no indicó el valor de los bienes confiscados, puesto que el Sha no reveló jamás el alcance de su fortuna, pero en círculos autorizados se calcula que las propiedades imperiales en Irán valen varios miles de millones de dólares.

Mientras que el nuevo Gobierno de Mehdi Bazargan adoptó estas medidas, los combates continuaban en la ciudad noroccidental de Tabriz, capital de Azerbaiyán. Según noticias llegadas a Teherán vía Turquía, la

cifra de muertos supera ya los setecientos.

Según la emisora nacional, los tanques saheron esta madrugada a la calle para apoyar a los soldados de ejército, aviación y gendarmería que luchan codo a codo con los civiles armados para suprimir la insurrección de los seguidores del Sha. Las fuerzas islámicas arrestaron al comandante de la zona militar y a sus colaboradores más íntimos, y ocuparon cuatro edificios pertenecientes a la «Savak», que fueron utilizados en su día como «cámaras de tortura», añade la información.

Mientras tanto, en Teherán se registraron anoche «violentos choques» entre miembros de la milicia del Gobierno de Bazargan y grupos «terroristas» en varias calles céntricas de la capital, dijo hoy radio Teherán, sin dar más detalles sobre la afiliación política de esos «terroristas». Los milicianos lanzaron granadas de gas lacrimógeno para dispersar a los agitadores.

En el aeropuerto de Teherán, un «Boeing 707» de la «Panam» ha comenzado hoy la evacuación de norteamericanos. Los primeros en abandonar hoy la

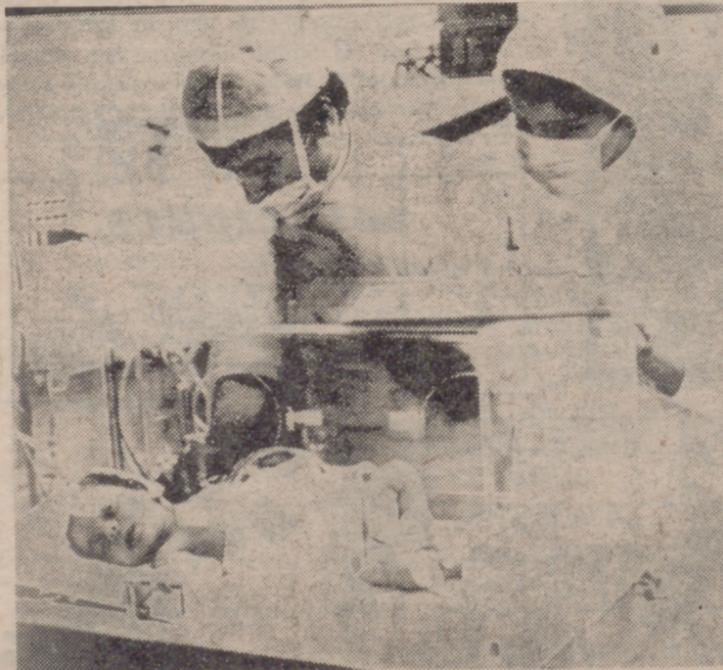
capital iraní serán los propios empleados de la compañía y varios otros civiles estadounidenses.

Según confirmación del Departamento de Estado norteamericano, el Gobierno de Bazargan ha prometido cooperar en la evacuación de unos cinco mil súbditos estadounidenses. Sin embargo, funcionarios de la Embajada temen que revolucionarios izquierdistas puedan tratar de interrumpir la operación.

En casi todas las grandes ciudades de Irán se respira hoy un ambiente de «reapertura». Mañana, sábado, el país reemprenderá el trabajo, después de más de tres meses de huelga general, obedeciendo la correspondiente convocatoria del ayatollah Jomeini.

Los comerciantes limpian sus tiendas y arreglan sus escaparates; los funcionarios ponen orden en sus oficinas, y en las escuelas se lleva a cabo una limpieza general de las aulas. La reanudación de las actividades económicas, se estima en círculos generalmente bien informados, será prácticamente general.

## EL VIRUS MORTAL



NAPOLIS.—Unos doctores del Hospital Infantil de Santobono comprueban el latido del corazón de una niña que sufre de un virus infeccioso mortal, que ha causado la muerte a más de sesenta niños de la zona de Nápoles.—(Telefoto Efe-Upi.)

### QUINCE MIL NIÑOS AFECTADOS POR UN VIRUS DESCONOCIDO

COLONIA (República Federal Alemana). (Efe.)—Un virus desconocido que ataca a los niños está sembrando la alarma entre las autoridades sanitarias de la ciudad alemana de Colonia. Datos hechos públicos ayer, señalan que en los últimos días han sido víctimas del mismo unos 15.000 niños de los 150.000 que componen la población escolar de la ciudad.

Los síntomas que advierten los afectados son muy similares a los de una gripe fuerte: fiebre de hasta 40 grados, dolores de garganta y tos seca. Como medida preventiva, las autoridades sanitarias han procedido a una desinfección a fondo de las aulas de todas las escuelas de la zona.

### Mató a una mujer

## EL SUPREMO CONDENA A UN OLIGOFRENICO

MADRID. (Efe.)—La Sala Segunda del Supremo ha confirmado la sentencia de la Audiencia Provincial de Vitoria que condenó a José Luis Martínez Ortiz a dieciocho años de reclusión por un delito de asesinato. Según la sentencia confirmada de la Audiencia Provincial de Vitoria, José Luis Martínez cometió un delito de asesinato definido por la alevosía con las agravantes de desprecio del sexo y de morada y la circunstancia de eximente incompleta de enajenación mental.

El condenado, oligofrénico, no tiene anuladas sus facultades de entender, pero sí disminuidas. Desde su domicilio, en Gerundes (Vitoria), hacia las tres de la tarde del 27 de diciembre, José Luis observó que entraba y salía de su domicilio Filomena Salazar, de 48 años de edad, y pensó que podía matarla.

Resuelto a llevar su pensamiento a efecto, cogió de su mesilla de noche un cuchillo de monte, de diecisiete centímetros de hoja, puntiagudo; se introdujo en el domicilio de Filomena y se escondió detrás de la esquina de un pasillo. Cuando Filomena pasaba, se abalanzó sobre ella por la espalda, la sujetó con el brazo izquierdo e inmediatamente la clavó el cuchillo en el cuello, falleciendo la agredida por hemorragia.

## Andreotti fracasa

ROMA. (Efe.)—Las consultas de Giulio Andreotti para la formación de un nuevo Gobierno han terminado en fracaso y el representante democristiano presentará su dimisión entre hoy, viernes, y el lunes.

El mundillo político italiano está pendiente, desde ahora, de las propuestas concretas presentadas por el secretario comunista, Enrico Berlinguer, y también de la actitud del secretario socialista, Bettino Craxi, los dos únicos personajes que a estas alturas pueden impedir aquí las elecciones generales.

La sorpresa que pueden deparar los socialistas es su disposición a constituir un Gobierno con la Democracia Cristiana, con el Partido Comunista en la oposición.

Un Gobierno así debería enfrentarse a graves problemas sociales y económicos, a no ser que (como insinúa hoy el diario «L'Osservatore Romano») los Estados Unidos de América acudan en su auxilio.